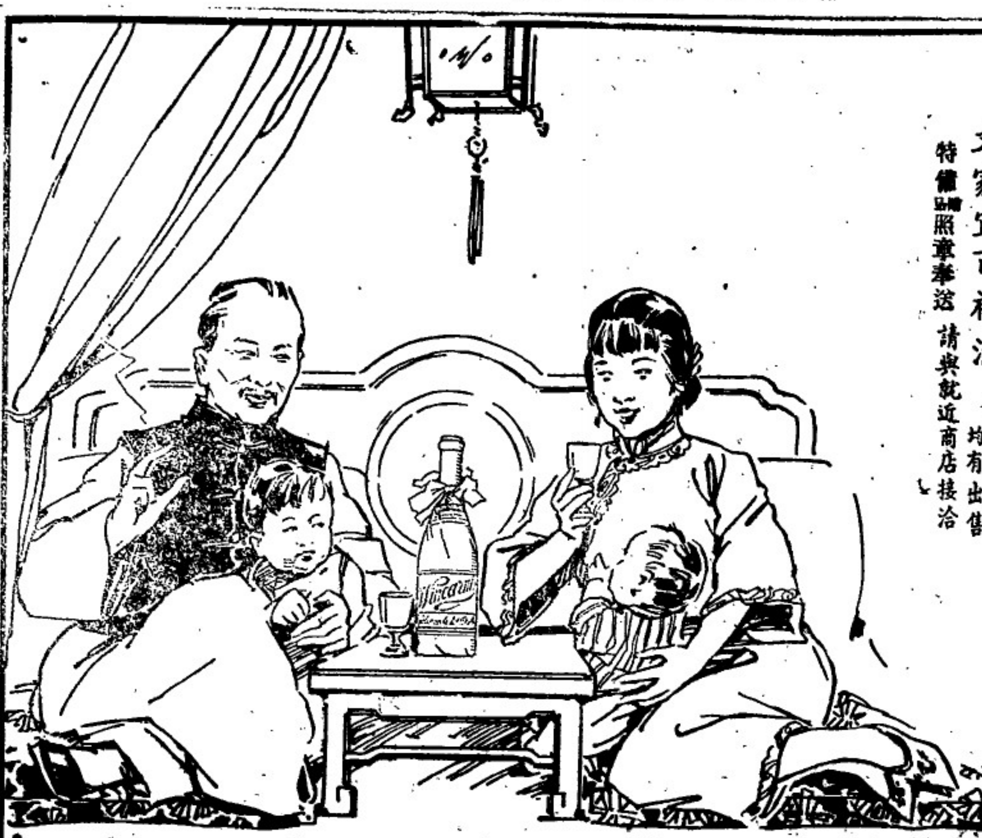
THE LEADING CHINESE DIALY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 21st MAY, 1931.
ISSUE NO. 14,522.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥羅寶街門牌十一號及十三號電話七一六四號
總理督印人兼 編譯參議編輯主任〔梁顯凡
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
△本報告白費定例
請登全年告白每期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠



康強歡樂 佳兒滿堂
文家宜百補酒之功也
父母常飲此補酒 身體強壯 必多男子 且都強健活潑 君欲闔家大小康健快樂 每日應飲文家宜百補酒

各大商店均有出售
特備贈品照章奉送 請與就近商店接洽

Sole Agents:
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

BOURNVILLE COCOA
紅字嗲羔菓粉

Cadbury 商標

最經濟之滋養飲料

使人強壯

一杯紅字嗲羔菓粉。所含之食物滋養料。在任何飲品中。爲最充足。而且定價低廉。滋味香甜。無有不愛之者。

工作一日之勞頓。拍網球後之倦乏。飲紅字嗲羔菓粉一杯。所費雖極微。確可恢復已耗損之精力。

英京吉百里紅字嗲羔菓粉。更可安神養腦。使人強壯。每夜酣睡。

（三）

新到◎大帮◎
艾羅補腦汁
艾羅療肺水
中法杏仁露
九一四葯水
九一四葯羔
羅威紅血輪
羅威退熱水
羅威補肺露
羅威腎素
羅威腦素
羅威血素
批發零沽
價極相宜
注意◎
石叻
會豐商店
總發行
電話
六六五一

諸君請吸羅奇生紅烟

註冊商標

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嚟紅烟
辟瘴除瘰效驗
故孖攎展覽會
政府奬牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生
司理趙凱征啓
電話二二八五

廣東省主席

不日將來星洲考察經濟學

據二十年五月六日之電報。吾廣東省主席不日又將來星洲研究經濟學。或者於臨行時當記攜一部「經濟學字典」。以資參考。現此間土產行情底落。華僑經濟似多有崩潰之危機。該主席能於此時南來。研究經濟狀況。而指導吾華僑對於經濟之處理。實爲幸事。但星洲最近似有流行性感冒「卽幸（疒頭）症」Influenza 盛行。或者該主席一臨貴土。不可不先到本坡小坡大馬路神農大藥房購備一樽傷風外服藥 Mohalant。或澳洲喚咳理鼻油 Eucalyptus Oil 以資預防。倘已被該症所光顧，最初當服一樽之白濁水 White Mixture 續當服沙里必林丸 Salipyrin 或阿斯匹林丸 Aspirin。或亞士北羅丸 Aspro。或神農傷風發熱頭痛藥水。以退熱發汗。於續患咳嗽症時。最妙是服神農除痰止咳水。該症完全告痊之後。必有病後虛弱之象徵。施務萊金鷄鈉樹酒 Serravallo's Tonic 是病後補虛之妙劑。諸君倘有不幸而患此症者。如法療治。甚爲妥當。非專爲該主席而預告也。

陳鍊青啓事

啓者。余自二月初旬。因患腦病頗劇。醫囑須放棄本報職務。長期靜養。故特於二月十日向本報總理薛夢龍君提出辭職。惟斯時薛君以余辭職後。繼任尙未有人。因而要求報上仍用余名。俟聘請得人後始行換去。余與薛君屢代交厚。故從其請。但余自二月五日以來。卽離去本報。同時並謝絕一切。在家養痾。凡本報言論態度以及編輯種種。皆由編輯部同人負責。殊與余無涉。現本報督印人及總編輯已聘請得人。故應聲明於此。再啓者。數月來余病中時蒙親友殷殷慰問。不勝感激。現余病體雖差堪告慰。惟精神尙未恢復原狀。一俟痊癒。自當面謝。此後親友與余函件。祈直接寄交本坡振瑞律一〇九號爲荷。

陳鍊青啓

二十年五月十九日

評論

時局之將來（二）

凡。

擴會發作之時。行政院長譚延闓。立法院長胡漢民。司法院長王寵惠。鐵道部長孫科。尙坐鎮首都。參與密勿。籌劃後方。贊襄戎機。雖曰長衫同志。不任前敵。而德學俱尊。亦黨國元勳。共維政局。民望攸歸。今者譚死胡囚。王孫稱病離職。政治人材之損失。實與國府威信攸關。既可引起國際上之輕視。復能加厚反對者之力量。此其五。無論張學良不願代理國府主席。且年輕望淺。卽勉爲其難。恐亦不能指揮如意。張靜江有此資格。而以衰老殘廢之軀。必不堪理繁治劇。自唶以下。更非其選。京都無大員鎮攝。則主席未便親自督師。前敵無主帥統馭。則號令自難收劃一之効。此其六。蔣對付擴會。藉可假借黨國民黨招牌。指摘獨裁軍閥。改組派爲過激。西山派爲腐化。非難清反革命。無以鞏固國基。實現孫文主義。故贏得一部份黨員之贊同及一部份國民之擁護。今者蔣之政策既陷於錯誤。爲元老監委所彈劾。則其在於黨之地位。已經搖動。且連年戰爭。人民已不勝其痛苦。兵燹之餘。加以苛細雜捐。國民對於革命政府。又已漸失其信仰。與汝偕亡。雖曰未至。而封豕一夫。怨聲騰沸。此其七。凡此犖犖大端。皆現在反蔣者與前次之擴會不同。亦蔣現在之環境與對付擴會之一役有大別也。

專電提要

蔣準備海陸空軍討伐廣東
陳友仁亦勸孫科調解粵事
張學良朱光沐已飛返天津
白張派員赴港歡迎汪精衛

白張派員赴港

歡迎汪精衛

※白崇禧。張發奎。今日派葉琪赴香港。歡迎汪精衛到廣州。主持大計。聞汪意欲候王寵惠孫科抵港會商。然後上省。

樊宗運

並非獨立
通電闢謠

※駐紮瓊崖之保安隊第二團團長樊宗運。所部仍在瓊州奉命剿匪。并無有宣佈獨立反對陳濟棠舉動。

故特電廣州否認并闢謠言。

朱爲珍擁蔣

擬退入瓊崖
聯合保安隊

※廣西新編第一師師長朱爲珍。宣佈擁蔣。與第八路脫離關係。該師現已由武宣鬱林向南部各縣退卻。擬開入瓊崖實行與該處之粵省保安隊聯絡保全實力。

擁護民會決案

鄂省委員通電

※湖北全體省府委員。十九日聯名通電。擁護國民會議所通過一切決議案。反對任何人違犯既由民會決定各律例。

劉鎭華劉茂恩

兼任師長職

※蔣介石委豫陝晉邊區綏靖督辦劉鎭華。兼任國軍第六十四師師長。又委十一路總指揮劉茂恩兼任國軍第六十五師師長。

曾以鼎

率魚雷艦隊
赴漢口駐防

※魚雷游擊隊司令曾以鼎。奉總司令部命。已於十八日率所部魚雷艦隊開赴漢口駐防。

甘省委及黨部

電責陳濟棠

※甘肅各省委暨國民黨部全體黨員。電責陳濟棠背叛中央。

張學良

飛返北平

※張學良。昨晨已乘福特號飛機離京北返。蔣介石。張繼。何應欽。朱培德等。均到飛機場送行。

中央黨部

忠告陳濟棠

※南京中央黨部二十日電廣州。忠告陳濟棠。勿輕舉妄動。須三思而後行。以免戰釁重開。荼苦生靈。

吳佩孚

此次離川入京
或許是有是事

※重慶電。吳佩孚十日已離宜漢南下。十二日經抵綏定。現取道重慶離川。東行入鄂晉京。吳此行隨從甚簡。僅家數人。

「以上電訊昨晚十二時五分到」

韓復榘

否認所部
抽調入贛

※韓復榘二十日已返抵濟南。否認所部第一路軍將有一部份抽調入贛。協助剿匪。並加入應付粵方。

張學良昨午後飛抵天津

由朱光沐接見報界
談及粵變無礙大局

※張學良昨偕其兩少公子。及副司令部總務處長朱光沐。乘福特號飛機離京北上。至下午二時已抵天津。現住于法租界府第。

※朱光沐昨代表張學良接見津報記者。朱談此

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智參透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰室「肉旁」病
生殖病　神經病
一治胎前　產後　腹腸疼痛
其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房
總經理日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品
工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料
三象椰樹標滅蚊
醫療器械　牙科用品　硝子瓶類
森永糖菓
世界的調味料味之素　美彩印刷
太陽老牌樹膠底鞋
停留豐富　價極相宜

日本賣藥有限公司
新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一
德律風店舖七二四一•七一九八•
住宅五六二四

英文地址
NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
No. 49 & 51, North Bridge Road.
SINGAPORE.

愛用參精者即爲長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽
正真老山高麗參精
全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限會公司
南洋總發行處星架坡日本賣藥有限公司

味美兼除腹蟲衛生藥餅
聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實爲家庭常備之良藥
每星期服用一次清腸開胃効能
蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂
南洋總發行
新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號
日本賣藥有限公司

總批發石叻庇能怡保會豐商店

腎爲人身至寶時要培養爲宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

羅士露癬藥精

世界驚奇
聞名三十年的

專治
牙癬　紅雲癬　乾濕癬　陰囊癬
牛皮癬　半馬癬　會鑽癬　蛇皮癬
咬蟹癬　魚鱗癬　千層癬　對門癬

無論干方不治的血毒頑癬惡瘡皮膚痕癢疥癩赤遊濕毒鹹粒爛腳肚臍水𧓍（虫旁）等病均能醫治無疑

各藥房有出售

大馬路
會豐商店總發行
德律風六六五一號

本坡新聞　一

黃媚嬌死得離奇！
三名兇手承認殺人
爪哇大婦被摯
其中恐有隱情
你開門放我入
△手上無痕　△偏說有痕
與亞力常嘈鬧？

本月七日晨約六時。亞力山大路雙口鼎門牌三八一號姪裕成茅屋內。發生之謀殺少婦黃媚嬌一案。事後捕得何亞力。陳戊。姚河木三人。指控以殺害黃媚嬌之罪。經一度在警局庭審訊。嗣因時間不足。展期續訊。各情已詳載本報。昨日爲續審之期。仍由驗屍官文氏坐堂。主控爲丹戎巴葛區警長押香氏。首由木成之爪哇妻上堂供證。據稱。其正名爲加利阿低哥羅摩。又名新鄰。父名旺蘇利多。原籍爪哇爲羅羅葛多縣人。但未遵回敎。與夫張木成同爲(中國)。正式結婚。亦有設酒席請親友。至今已二十八年。在此時期內。已回中國二十次。木成本有妻。業已去世。予係所出。至去歲始娶死者爲。約有一年。未娶之前。予曾與木成營商。予極力贊同。至其死時。身懷七個餘月之孕。亞少及實泉。均予養者。亞少係其生母生下一星期後予者。實泉係在日里買來者。現年十九歲。其原父係爲錫礦礦草工人。其母爲爪哇籍。實泉已結婚。生有一女。係在國內娶者。妻女均在國內。去歲六月來叻。與其襟兄何亞力。(卽第一被告)同時南來。阿亞力抵叻後。卽任職於吾家爲牧豬郎。嗣因其多言。被木成所逐。

▽素無感情　待遇殊厚△

亞力與予素無感情。自木成逐之去後。余夫尙每月寄二十元與其妻女爲家用。至此案發生後。仍繼續不絕。待之之厚。路人盡見。予與死者雖分大小。然各有房一個。屋內有三間小房。各佔其一。空留其一。最近數日爲實泉所住。但此案發生時。實泉尙住在屋外。我與屋內房。當晚。先是木成在房內。睡至起晨五時之際。木成起床。洗面出門。按[illegible]仍向房中。臥於床上再睡。方將入夢境時。有竹篙一枝由房頂跌下。觸及門簾。

▽撥開蚊帳　見有人來▽

予驚醒張目。撥開蚊帳觀看。見予房門之上有一人爬入。開門門後。再放入三人。開門者正係何亞力。其餘若人。一在逃。另二人卽第二及第三被告。第三被告及在逃者。入予房以繩縛予手。亞少當時睡在予旁。尙未醒。予受縛後。大哭始得將其搖醒。第二被告及亞力。則入死者之房。被二人先將媚嬌害死。然後啓箱。查取金飾。約指金鏈等。堂上所見之金飾。卽屬死者。所有者

△眼見亞力　貯物於袋▽

亞力將金飾貯於袋中。然後率其餘三人。一擁而出。及後予囑亞少呼實泉。起而追之。但已不及。走得牢死。然手而回。當四人出走時。經實泉睡處之後。比回人去後。亞少指與予觀有一洞在該處。內藏失竊之贓多件。時亞少對予言。曾到死者之房窺看。悉死者已遭毒手慘殺。予待實泉追賊不獲回來時。據情告之。囑其尋其父木成回家。被如言。乘坐汽車而去。予一方面往警局投報。警長押希氏「問」你房中有點燈否。(答)有。但被亞力吹滅。死者房中亦有燈。亦被亞力吹滅。(問)既然暗無燈。何以你能分明看見。「答」屋頂有玻璃天窗。時將天明。天窗射入之光。自能分明看見。「問」何以當四人入內時。你不叫喊一聲。「答」因過於驚慌。且手被縛。口被塞。且其時在逃之人。有手槍一枝。亞力及第二被告。各有刀一枝。而第三被告。則有索一條。卽用以縛予手者。「問」你[illegible]

亞少援援面解。「問」縛得甚痛乎。有繩之痕乎。「答」甚痛。且有痕。

【縛得甚緊！　何以無痕？】

「問」何以你於七時報案時。警目官未嘗有痕。此何解也。「答」實有痕甚深。「問」警長宋君。八時抵步。觀你手亦無痕。究何解。「答」實有痕。被冒係。予實不知何意。

▼亞力對你　特別優待▼

驗屍官聞此。言曰。據亞力及賊人對你特別優待。及再繼問時。加利阿顯本月十二下午二時半。第二及第三被告。忽抵吾家廚旁。東張西望。欲尋亞力。被亞少看見。急奔告予。稱欲尋亞擴(卽死者)之二人來矣。予一聽亦認得二人。該二人欲詢問劉阿五轉問亞力下落。亞少見此。急覓亞五來。比亞五來時。木成已回。二被告乃乘人力車而去。予夫木成及亞五數人。卽乘汽車急追。木成是日至七時左右方回。宣二被告已就捕。

【你莫胡言　係你開門放吾入】

供畢。第一被告質問云。我無害死者。你莫胡言亂道。明明你開門爲我等數人入。(答)你爬入。你先爬入。你爬過板牆之功夫。亦不弱。(問)入內只有三人。你與我立於旁觀者。第二被告。下手害死者。(答)并無此事。第二被告質(問)你開門我等三人入。只有三人。你所言在造者。實係其人。(答)我係代你等開門。(問)你預先約我等入屋。及抵內時。你囑我下手。我不肯。與第三被告先出門。僅留你與亞力在屋內。餘事我概不知。且予亦不敢久留在你屋中。因天已漸明。(答)并無此事。證人張實泉稱。係日里生長。來叻十四年。已婚。職業爲汽車夫。并代吾父木成收租。雖在屋後之張屋內。第一被告何亞力。予之襟兄。去歲六月。與予由國內同來。初在予父處任職。嗣因多言。被予父當面斥逐。逐之去。此事發生之晨。予尙睡在房內。被予妹亞少搖醒。見有二人在我房門跪下。掘一小洞。予卽向前追趕十餘步。二人奔走如飛。予無法。只得將來。囘予家中慘狀後。乃乘車往海南山尋予父同。予值得亞力於三月二十日被辭退後。曾有一日對予言。一二日間。卽回吾家有所行動。予恐有意外。亦曾告之吾父。餘事予概不知。

【且不應過問　有無曖昧我不知】

至亞力與予母有無曖昧情事。予因朝出暮回。不知其詳。亦非予所應過問之事也。查死者未遭害之前。每月有二三次爭執。皆由香妹亞少而起。死者呼之作事。亞少屢次不肯。吾母則袒助亞少。但有無懷恨在心。則不得而知。研審至此。已屆退堂時間。官遂展期至二十六晨十時半。繼續提審。

追悼會中　悲壯哀穆
爲失戀而死的……
趙伯順魂兮歸來
老淚縱橫媽母令人酸鼻
梨花帶雨麗娟悔却當初
△—吳慕光演說—▽
願踏着趙同志的血跡前進

本報昔陳特約通訊稱。本坡青年進德社。組創于今。已歷四載。對于三育訓練國語運動。以及文藝音樂。促進研求。不遺餘力。久爲社會人士所嘉佩。說者咸歸功于趙君伯順。與吳慕光等組織創造之苦心。日前該社接獲分社快郵代電。稱悉趙君。近不知其[illegible]邁路其茄站火車軌上。以身與之搏。面與一往無前具絕大壓力之火車頭頑抗。顯被撞死。血肉糢糊。死狀極慘。不忍卒視云云。此情曾屢誌本報。噩耗傳來。痛悼殊深。經卽籌備于十七日在該社禮堂開追悼大會。并通告趙君生前友好參加。以誌哀典。茲將是日[illegible]

禮堂佈置

是日計收到社員及外賓輓軸輓聯。並花圈多起。均置堂之左右。正中供趙君之遺像。及生花一盞。外門掛以黑白布。并書「青年進德社追悼會社長趙伯順大會」橫額。頗爲悲壯。

到會人數

自晚十二時。社員到者。有吳慕光。陳玉樹。吳東輝。胡榮森。羅雄標。李居安。丘武濱等。暨來賓張文昌君等五十餘人。追悼開會時。復見有女性二三。突現眼簾。細詢某者。始悉其一係趙君之媽母。已老淚縱橫。出言頻呼伯順。神經已是昏亂。令人爲之酸鼻。而一衣黑旗袍。高跟履。短髮。粉容。吞聲飲泣。有如梨花帶雨。瞻顧低徊。尤若楊柳搖風者。斯何人也。蓋卽趙君之未婚妻

麗娟女士

也。由是。記者方憶其十八夏間。被雇以日青梅竹馬時代。而至于訂婚。中間經過寧情互愛熱戀之階段般纏綿。可謂從其正戀愛着手矣。詎知人面桃花，朝秦暮楚。絕嫌斷之音聞。爲離異之慘劇。聚九州之鐵鑄茲大錯。于今追悼會中。伊人倩影。徒增潤橫遭害之悲。噬臍之悔。林衡之恨。想亦良心上實使然耳。

追悼情形

司儀唱禮。社員及來賓參禮肅立。奏哀。齊向趙君遺像行三鞠躬禮。默哀五分鐘。首由社長吳慕光君致詞。略謂本社組辦。皆由趙同志首倡。邀集同人。本互助精神。努力經營。得有今日之成績。[illegible]

趙伯順君遺像

東福兄惠存

伯順一九三〇，十一月廿四日于雙大

離此你明年要回來，我坐在這裏盼望着

一九三〇年夏攝于法界公園(麗)

更在上海組織分社。擴大社務發展。弟等以趙同志青年魁偉。英才颯爽。方期前程萬里。發展無量。詎知近覺受物質精神。直接間接之刺激。而與「沒有愛的世界。還有生的意義」的決心。而委驅于車輪下。而離此萬惡社會。驚悉噩訊。痛惜肌膚。今茲追悼之意義。一爲表彰趙同志對于本社創造之功。並以勵我們後死者。踏着趙同志剛毅果斷。才識卓絕。堅苦耐勞的血跡。前進努力。學問本能。團結我們的途程。以完成我們的根本基礎云云。繼來賓演說者有張文昌君等。社員陳玉樹。羅雄標。胡榮森等。均有沉痛之詞。一時會場。頓現悲壯哀穆之空氣。末後由吳君宣佈散會。

—夢影寄—

鄭海清死得不虛
▽二命償一命
巡迴庭判決

昨日報載加實打街。坐裕安貨棧工頭鄭海清。被人謀殺斃命。捕得兇手林茂生及許本亮二名。在本坡巡迴庭研訊情形。茲查該案經於昨日判決。兇手林茂生許本亮。確有殺人罪。各判處絞刑。以昭炯戒。

惠安漁人　叻天之福
飄海捕魚遇險
同伴六死其四
◎—大船中十八人生死未卜—◎
◎。驚附覆船三晝夜。◎
◎。驚濤駭浪交相迫。◎
險！
△舉衣揮動　始遇救星▽
張益九再遲二小時不遇救濟無望
二人今日趁金馬輪歸國

本報昨載惠安沿海漁人張成發及張益九二人。因與同伴開帆捕魚。忽風浪傾舟。同船六人溺死四人。餘被二人由日輪船拯救來叻一節。昨日本報記者特親往惠安公會會見該二位冒萬險而幸存之漁夫。詢以當時情形并爲之拍照。據張成發。其中之張成發。身軀高大。面貌張益九則較短細。年均約有四五。記者詢張成發。據稱之後。由海關猛往我國領事館。其後有吾鄉交涉員敢將司署。爾之茫然不解所謂。嗣以大人署相詢。始云未往。於此則見僑胞恆稱大人之名詞。而華民政務司之名義。反茫然不解者。或不僅該二漁人已也。據張成發云。彼等當日乘船出海捕魚。由大船張帆駛港。大船中有十八人。彼等則一共六人。坐小船以繩繫諸大船之後而前行。片抵海上。風浪大作。颶風橫衝。巨浪狀大。勢甚猛[illegible]。大船之命運。不知是否沉沒。抑已遇救。至小船當時斷纜漂流後。舟中六人或沉其間。餘二人附帶後緣附覆舟之底上。隨波上下。於驚濤駭浪中。無食無眠。凄風苦雨。苦狀難言。爲時三晝夜。最後遙見日船駛來。卽由張成發。解大衣脫下。以手持住。向空中高舉。揮動求救。斯時日船已過。睹此乃返棹援救二人上。斯時張益九因身體較弱。不能推受。當日船派人援救時。已不能躍彈。嗣經移登船中。由日醫施救。并予之以衣食。始漸甦醒。苟再遲二句鐘不遇救。則張益九將無生還之望。現彼等經惠安公會之正副會長資送回國。決於今日趁金馬船回國云。

飄海遇救之惠安漁人右張成發左張益九

拍賣廣告

啓者茲訂一九三一年六月一日星期一下午二時半在萊佛坊叢佛大樓本公司拍賣室拍賣下列各產業

一。九九九年租借地在菲立街門五號門牌屋宇及地段面積一千九百七十八方尺

二。九九九年租借地在摩成珍路丹街〓九號門牌屋宇及地段面積五千零廿六方尺

各業申及星敦姦律師

△抵押拍賣

三。死牙蘭地段在菩拉士打路口三一五一B號至三一五一F號面積二萬零一百四十四方尺

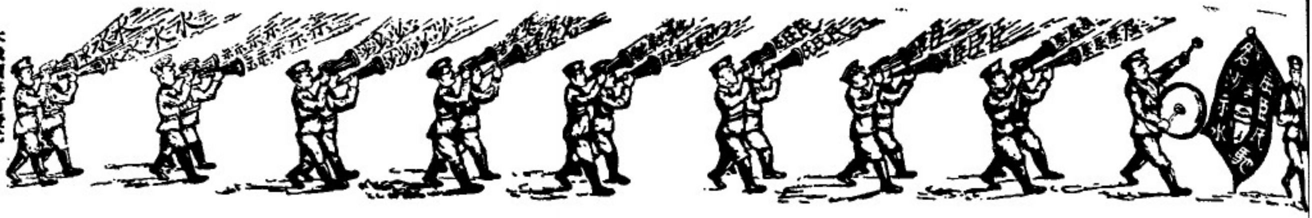
四。死牙蘭地段在菩拉士打路口面積八千一百廿二方尺

陳及韋容狀師

拍賣人莊臣利有限公司啓

一九三一年五月廿日　「九」

大坡價每打壹元
歡迎零沽
南洋義代理處
丹絨巴葛律一三二五
電話二〇二一
三月一號起逢星期四十日（暫營發票）



外坡新聞

衣冠楚楚 稔秧中人

袋中出鑽石 光芒耀目
婦人利慾薰心典金易款
典鋪主（識破）（贋物） 貪心婦（詳歷）（一聲）
寄語世人貪字頭貧字脚

吉隆五月十六日訊。晚近稔秧之流。設餌陷人之伎倆。花樣翻新。變幻莫測。而貪夫饞婦。適有所聞。但見利之所在。卽不復有審愼之心。甘爲入網之魚而不自覺。良可慨也。芙蓉埠金馬倫街某住戶。係數伙同居。月之十二日午。突有年約二十許衣白斜西裝之少年闖入。爲狀張惶。時宅中男子均外出。祇餘四婦人一女傭。女傭適工作于廳中。見狀。詢少年來意。少年急搖手止傭婦勿聲張。乃低聲謂有鑽石。且言且從衣袋中出鑽耳環一對與傭婦看。傭婦遂入內。白諸主婦及同居者。各人聞訊趨出。少年自承從石叻某外國鑽商處竊得鑽石甚夥。現急于脫售。但請勿張揚等語。言時聲甚微。復令其關門。惟恐隔垣有耳者。旋詢有否男子在家。恐有男子在家出面告發也。甲婦答以均外出。少年乃于衣袋中更出散鑽數百粒。已鑲之鑽耳環三對。光芒四射。所値不貲。謂少年以係私貨。祇索價四百元。四婦圍觀。少年乃取其中之一。劃玻璃上使裂。以示非僞。並謂如購後須暫時深藏。以免洩漏風聲。中有乙婦視此。貪念頓生。遂償二百五十元。少年不允。乙婦思機會難逢。急飭女傭招之返。再三磋商。卒仍以二百五十元成交。但乙婦當時現款不足。而少年又急不及待。乙婦思以己之金器赴典肆易款。適同居丙婦謂私蓄尙足以補乙婦之不敷。願借以相助。惟事後須讓米鑽散鑽百粒爲借款條件。乙婦漫應之。于是借丙婦現款交少年。旋行少年復從袋中取耳環一對。謂此亦無用。面此耳環更較其他者光彩。乙婦審出鑽外。少年乃與各婦握手。從後門去。乙婦旣得此帶鑽石。以爲財星遂臨。喜不自勝。急將所有金器盡赴典肆易款。還回丙婦。復出與少年所購之耳環一對。試交典肆估價。肆主審視。判爲贋鼎。乙婦大疑。盡出與看。俱僞物也。乙婦登時垂頭喪氣。始知遇騙。乃悔恨不置。然已噬臍莫及矣。事後乙婦對人云。當購時見鑽光閃爍。與眞者無異。且又能劃裂玻璃。故深信不疑。迨爲肆主識破後。再觀之果覺暗淡無彩。且用以鑽玻石者亦銅也。當下遂認。實則當時利慾迷心矣。此等騙術。雖保奸徒不再使其技倆。惟以類似之貨害人。因誌筆記之。以警世之少稔驗而具貪念者。其鑒諸。

總巡殉難

緬叛黨猖獗……
警察總巡長率隊下鄉
婦孺架架 叛黨突出
逃不及僅還其四
奧斯丹夫婦情深 一別竟成永訣

仰光五月七日訊 政府公報五月六日載稱。據報告。關卑謬縣區叛黨滋事。五月三夜。近威底干東八英里半之叫軍社被劫。五月四夜距卑謬東北十二英里之包蘇社亦被劫。社主之槍械被匪擄去。卑謬警察總巡於接得第一次匪訊。及探悉叛黨正在謬瞄社爲村民剌鯨紋。乃於五月四日率隊馳往剿辦。命武裝警察防守威底干。本人則偕同普通警察十四人往謬瞄社。至時。則村中僅有婦女與幼童在焉。總巡方從事訊問間。不料叛黨已突出而攻擊。警隊被其衝散。僅一警官與三警察倫逃歸。餘則生死未卜。駐紮於威底干之武裝警察。聞耗往援。在謬瞄社外。又被叛黨一二百人堵擊。警察開槍抵抗。叛黨被擊斃七人。傷者許多。但均被扶持逃去。警察方面。無死傷者。後卑謬之援軍抵步。乃舉行搜捕。而警察總巡與其隨從仍杳無蹤跡。受傷之叛黨。亦無一遺留。政府已增派軍隊往卑謬。定今日重行剿辦。

據報。沙勒瓦利區。於最近廿四小時間。發生騷動一次。有不知姓名之匪徒數人。攻擊距禮不坦西南九英里之坦賓苗社。殺斃婦女一人。

永盛方面報告。未有叛黨活動。卑謬縣係處於沙勒瓦利與提閱繆兩騷亂區域之間。當局早已設法預防。嚴密查探叛黨行動。并增派軍警撥巡金縣。該縣之亂事。雖禍於四月半。時警察探悉在提閱繆挫敗之叛黨。已取道加瞞由入卑謬縣境之毗丹瞥之逃界。不久得報。聞叛黨已自加瞞入卑謬縣境。肆劫各社社主住屋。并奪其槍械子彈。旋聞叛黨向只光進發。卑謬縣長與警察長乃乘夜下只光以攔截叛黨。惟卒無所遇。最近亂事復起。已抽調班遮求兵一隊由英軍官統帶至卑謬參加剿匪役務云。

永盛報告。五月三日有匪徒十名攻劫旺丹志社。搶去現款三百零七盾。與實搶報告。搶擄叛匪一名。及其所擄取之槍一枝。子彈若干云。

又訊。勃闌道尹五月七日發出通告。謂沙勒瓦底區。最近念四點鐘間發生命案一起。緣卑時閩爲五月五夜。地點在禮勃坦之尖北孟蘭瓦瞞社。殺人之動機如何。尙未能獲悉。

永盛區報告。未見叛黨活動。卑謬縣近消息。證實警察總巡奧斯丹氏。係於五月五日。叛黨襲攻時被殺。其隨從警官字吧旺似亦被殺。雖經多方偵覓。尙未發見其遺骸。其他從人除一警察與一廚夫逃出外。餘者生命未卜。

奧斯丹夫人方於前星期四日乘輪回國。不料於五月四日抵哥倫坡而其次日奧斯丹卽與叛黨戰而遭不測云。

三寶壟 安汶丘八行兇案

軍界委員會竟巧言袒護
捏言華人准備圍攻軍營
且看到底花樣如何？

據三寶壟荷文報哥廊的夫報載稱。此次安汶丘八搗亂巴殺柔佛華毆華商案。軍警長官均極嚴厲的澈底查究。華商與丘八雙方所設事件。極端相反。辦理該案之委員會。調查殊屬棘手。但查得參加巴殺柔佛之安汶兵。都未攜武器。係臨時在市場裏取得棍棒。而前次與巴煞柔佛華商口角之四位安汶兵。是日均未參加。至於軍人在星期六巷集巴煞柔佛市場一層。原屬常事。不能指爲蓄意搗亂。本月二十一星期六一安汶兵到巴煞柔佛者之特別多。查其原因。是安汶兵大隊從野操歸來。衣袋裏有數星期餉銀。故紛集於巴煞柔佛。現在下級軍官以下。均不許進巴煞柔佛。第三警區數月來駐有警十名。遇有軍民糾紛事件。隨時可以出發。壟陸軍長官接到一封匿名函。說華人準備圍攻軍營。該軍官置之度外。軍界方面希望當毒毆事件發生。如有旁觀之白種人。請出面助委員會。以中立派資格說明該案眞相云。

西裝少年 通衢獵艷

怎奈妹妹不曉郎的心
孤零零一鼻灰太煞風景
（331621O）妹妹！我愛你！

檳城光華日報五月十三日載。昨天下午。大約在三点多鐘。有兩個某女校學生。從學校回家。道經潮仔乾。忽然來了一位西裝的少年手裏夾了一個博士式的黑皮包。緊緊的追隨她們。不久被她們發覺了。就順道避入吉田仔某某書局。好讓那少年先行。距知那少年又瞄後也闖那書局假裝買書。這時她們從離開書局。要回家去。那少年又隨尚來。未幾。經過大門樓。那少年竟迫近她們旁邊。做出吊膀子的樣子向她們嬉戲。起初她們以爲他—那少年—是一個教員。不好意思使他失面。所以裝着不知。這時那少年竟以爲她們有意于他。忽然拿出許多小白花向她們身上亂拋。並且口裏不住的亂念道。（妹妹！我愛你。妹妹。我愛你。快隨我來：：：）這時她們莫名其妙。覺得好氣也好笑。就開聲道。「你是否已患了神經病」。說完就叫一部黃包車飛回家去了。聽說那少年是某學校掛名的教員云。

社會反影

暹羅自殺者多
四天四人死因各異
自經者三服鹽水者一

兵士乃格—感覺煩悶
暹人乃孚—愛妻決絕
礦婦阿宜—尙未明白
潮人阿佑—無從得知

暹羅五月十三日訊。步兵兵士乃格係今年新徵入伍兵士。本月十一日。有人發見乃格在廁所內自縊而死。發見者爲清掃廁所之兵士。該廁所在步兵第二營營內。發見乃格之屍時。氣已斷絕。據發見死屍者述稱。被停日需廁所清掃。發見屍前二日。被垂廁所見門緊閉。知廁所內有人。及翌日再往。又見廁所緊閉。但彼並不疑有人在廁所內自縊。是又不能將廁清掃。及本月十一日。彼再至廁所。則聞腐爛之味。乃疑及廁所內有人自縊。乃扣門呼喚。不聞應聲。遂用力將門撬開。卽見乃格在廁所內自縊云云。據該軍營附近賣食物之暹婦娘蕃述稱。本月八日。乃格向婦買食物。並告婦稱。我近日甚煩悶。婦問有什麼事使你煩悶。乃格答謂。係我私人之事。與他人無關。我因此事哭至眼淚流盡云云。但乃格因何煩悶。迄無人知道。乃格係封丕溪挽坤人縣人。其父名乃厥。母名娘銀云。

又新城人乃孚。因其妻娘證遇吏對面溪打石省挽沙目地方其胞兄之家。乃孚旣知娘證在乃威之家。乃至乃威之家尋娘證。稱與娘證遇。求其同家。娘證將不滿意之事。辭告乃孚。並謂必須從此脫離。決無冒歸於好。乃孚聞驚婦一時盛怒。故有此激烈之言。遂有破鏡重圓之望。乃要求在乃威之家。借宿一宵。娘證不許。乃孚亦無言。但欲離乃威之家時。尙約本月九日與婦相會。及至本月九日。乃孚又至乃威之家。陶悉娘證乃威均不在家。知娘證不要與彼相會。夫婦必至決裂。乃孚因受此極激刺。乃萌短念。卽於九日中午。在乃因園內。用浴布在樹上自縊而死。及乃因入園發見時。乃孚已氣絕。遂報告警署。警署派員至場調查驗屍。在乃孚身中搜出信數封。係給娘證及親戚之寄。給娘證之寄中。詳述被娘證不願言歸於好。彼極爲傷心。故願自殺。並末有愛妹。我從此與你長辭了的字樣。及請閱者將我之函。刊載報端。使我之愛妻知道云云。乃孚現年三十二歲云。

又住萬鉢威（烏肚社）巷目神廟左近之礦人阿宜其妻名阿二。年廿五。本月八日夜九時左右。不知婦受何事激刺。用蔴繩自縊而死。婦已產下二子。長者已三歲。幼者尙未滿二歲。婦死後二子均在旁號哭。鄰人聞聲。以爲婦在打子。故不之理。及十點鐘。阿宜回家。見其妻立於屋角自縊。二子則已睡去。乃將事報告警署。警署派員至該屋調查驗屍。據阿宜向警供稱。彼與阿二結婚已四年。共產二子。自同居以來。並無發生衝突。故不知婦因何自殺云。

又潮人阿佑。年十八。住居於旺照柿警署附近。本月十日下午五時。阿佑乘居者均出外遊玩之時。將鹽水飲下。及同居者歸來。見房門緊閉。呼喚不應。心知有異。乃破門而入。卽見阿佑躺臥於床上。並見鹽水樽尙在阿佑身邊。知係服毒。乃急送至中央醫院救治。至昨天（十二日）晨三點鐘左右氣絕。阿佑服毒原因。同居者亦不知云。

暹航空局

擬購德國新式飛機
二十架 值一百萬銖

暹羅通訊。暹航空局長中將披耶澄令亞角氏。近呈請陸軍部大臣。購置新式飛機。以便演習與因公遠駛之用。陸軍部大臣接呈後。已呈報攝政王公摩拍那空素旺殿下。業蒙允許由政府預定經費中。撥出公款購置。惟此舉將於現年或明年實行。到尙未詳。聞當局將購之飛機。爲「海朵辜」式。每架容量六百馬力。速率每小時二百九十基羅密達。每架五萬銖。二十架共値一百萬銖。俟領得此項公款後。將向德國禾咨叻留公司定購云。

陳序沂先生
王仁愛女士 新婚之喜

還了一筆
相思帳

弟 洪錦棠敬賀

承頂聲明

啓者小坡枋榴律門牌一六二號奕隆公司咖啡店原係吳金生鄭廷貴盧陈勳邱仁壽諸君合資所開因各股東俱有別謀不能兼顧今將此店底塚私金盤出與陳振聘陳祥慶李俠乃林光明承頂添立福記公司經營生意起盤後所有失與奕隆各股東無干借奕隆各股東有與街商諸寶號商當來往賬目及揭借揭銀會款等情新自向奕隆股東名下是問與福記公司無涉倘果有奕隆圖章蓋印圖保者限此一禮拜內前來理會倘逾過期不到者乃係自誤預此申明免滋後論今福記公司選舉林光明領證申相順公職要無羅列正副圖章向外贍借保證等情關餘若有此情發生不生效力特此申明免貽後論此佈

承頂主福記公司 李俠乃 林光明 陳振聘 陳祥慶
招頂人 吳金生 鄭廷貴 邱仁壽 盧陈勳 仝啓
民國二十年五月廿一日 「[illegible]」

十個人可以同時站在此種脚踏車上面

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

全鋼制星脚踏車上面

此車爲叁鋼之構造故極強固是以任界各國大多數之人所以還用此車者又安是以載奇具設購圍下留宣「剛之脚踏東係特趣以供開下之適用者也至「剛星說明審」條論何鑑均免費購闡來兩云知則當鄭率圜敏申有限叁司二二新加坡曾際嵌

ROBINSON & CO., LTD.
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

奉柔佛高等審判廳命令
拍賣一九三十年第四十三號地段

啓者本地段坐落柔佛麻坡乃埠駐於柔佛政府馬來牙蘭第六七九號全部約八英畝其中一部份種有樹膠憾一九卅年九月三日柔佛高等審判所載五五四號通告欲將本地段收回三英畝爲公衆之用是將來政府補償之款概歸該索所得現已訂于一九卅一年六月七日星期日下午二時半在柔佛峇株怡勿拉飲四十六號案邊鄭恥合將拍賣欲購者請注意爲此佈該地詳情均已印就承索卽寄

「格回是四」

一九三一年五月十四日

拍賣人柔佛峇株鄭恥合啓

國內要聞一

中國實業建設程序

△六年以內最低限度之工作

中央全體執監委員臨時會議：二日下午在中央黨部第一會議廳續開舉行：通過對國民會議提案兩件：一爲確定教育設施之趨向：一爲實業建設程序：茲將實業建設案原文附錄如下：

當訓政開始時期：應集中全國之人才經濟：協力同心：共謀物質建設：以樹新邦之規模：而利民生之發展：但物質建設：經緯萬端：築室道謀：徒資聚訟：程序不立：輕重倒衡：若不按照計畫：勢必因循坐廢：執全部計劃而論：祇應遵照總理手定之成規：樹百年建國之大計：今因財力人力之有限：[illegible]：未能同時舉行：謹擇其可能範圍以內：應國計民生之迫切需要：而必須立即建設：限期完成者：定一最低限度之計畫：政府人民：一致努力：立標以赴：期觀厥成：如屆期不成：當科主辦者以重罰．凡事始簡將鉅：推行自有困難：卽就經濟一項而論：除集中國資本家：國民經濟而外．猶須確實有利條件之下：借助外資：以從事建設：總之：建設事業之能完成與否：全視政府人民之是否有此決心：現在國民政府有此決心：尤望全國人民視爲本身生存之大計：而盡全力以協助者也：謹定六年期內：最低限度之實業建設程序：提案如次：

（一）確定總理建國方略中之實業計劃：爲中華民國物質建設之最高原則：由國民政府詳定分期實行計劃：依次進辦：（說明）按實業計劃：爲總理畢生研究中國物質建設之結晶：謀國苦心：震鑠千古：規模宏大：百世典型：自當確定爲中華民國物質建設之最高原則，竭全國之力以赴之：卽由國民政府按照人才經濟及技術之可能：與國民經濟發展之俟先緩急：分爲若干時期：依次進行：務須遵照遺囑：於最短期間：促其實現：

（二）按照現在國計民生之急切需要：限期完成以下鐵路：甲：粵漢鐵路：株州至韶關：限民國二十：年底完成：乙：隴海路：一：潼關至西安一段：限民國二十一年底完成：二：西安至蘭州一段：限民國二十年底完成：三：運河站至台兒莊支線：限民國二十一年六月完成：丙：新陽綏路：包頭至甯夏一段：限民國二十三年六月完成：丁：京湘路：南京至株州：限民國二十三年底完成：戊：滄石路：滄州至石家莊：限民國二十一年六月底完成：

（說明）按粵漢路爲中國南北交通要道：現已撥付庚款一部份：趕工修築：隴海路爲西北交通要道．現已動工修築：新陽綏路同爲開發西北要道：且與北部邊防極有關係：將來物有財力：當首先接至迪化伊犁一帶：京湘路爲溝通江南產米及其他項農業區域：此路告成：對於全國民食之轉輸：至爲便利：滄石路爲北方煤鐵轉運要道：以上各路：對於國計民生：至爲急需：無論如何：當限期舖設完成：至於其他路線：俟一有餘力：卽擇其重要者：首先舉辦：（未完）

孫王尙未南來之原因
張桂軍有迎汪後出兵說

（廣州訊）孫科王寵惠馬超俊各中央委員：相約出京：同時又承古鄂等之約：翩返其同討蔣：各人離京抵滬多日：已經定期南下：距知臨時又變更行程：外間有傳孫王等被蔣介石暗使青紅幫：監視孫等行動：失却自由：不能南回：然此係一般人之推測而已：據最近孫科之人言：此事或者不確：蓋孫等乃國府重要人物：且其居於租界：外人當然負相當保護之責：何至失却自由：此說未免去事實過遠：然則孫等在滬：旣非失却自由：何以又不卽南下：參加討蔣：謂其中另有原因在：在孫氏諸委：確已在滬購定船票：欲乘某輪統輪南下：而與闢當局：事前寄接護孫氏電告：大約本月五日：卽當抵港：以是當局並曾派員赴港接船：到日則某輪統輪並無孫科其人：于是有疑爲被青紅幫監視孫等行動：不能南來者：當局登卽去電滬上：詢其原因：並問起居：旋得復電：謂尙多少私事：因而改期：並頭身體絕對自由各等語：惟此間仍再去電促其迅卽南下：以資號召：共商大計：此電去後：孫等有無再復：尙未探悉：惟據方自滬來之人所述：孫等忽而改期南下原因：似於聯汪問題有關：蓋孫等主張討蔣：自有其主義：而汪派年來否認三全會產生之四屆中委：並以打倒南京政府爲其口號：南京黨統：與汪派不相容：因此對於合作尙有考慮：孫科等未卽南下：大抵對此事正在設法進行：務求得一相當途徑云：蓋目下所需要者：先從事實去做：不欲議論太多：多則政見紛歧：反於事無補：而現在同一戰線討蔣之張桂軍：又極力主張迎汪：并以爲迎汪則能號召各方討蔣：如北方之閻馮是也：又某要人之主張：討蔣還討蔣：只希望蔣氏個人倒了：依然擁護南京政府．刷新政治：打破個人獨裁制：則任務終了：於願已足：以多數人主張俟倒蔣後：然後迎汪回南京：共定國是：固非完全拒汪云云：惟據桂省消息：張發奎主張：須先迎汪與蔣介石對抗：以號召全國：故大有俟此問題解決：乃出兵北伐云：所聞如是：姑併錄之：以覘其後：

蔣作賓過瀋時談話

△此次回國報告事件甚多
△德實業團對華印象極佳
△蘇俄五年計劃時將成功

（瀋陽通信）駐德公使蔣作賓氏：由德啓程歸國：道經蘇俄：稍作勾留：視察其五年實業計劃：四月二十四日抵哈：二十六日下午一時二十六分抵瀋陽：事前經由中國旅行社代定波格飯店九號房間下榻：胡毓坤夫婦：并與蔣氏由哈同來：寓下車後：逕往東陵遊覽名勝：五時頃返寓：次日（二十七）訪謁租中外各要人：下午四時半訪省府主席臧式毅於省府：記者頃晤蔣氏於波格飯店：據蔣談話：略謂此次歸國：所欲向國府報告事件甚多：因未到發表時期：尙不能見告：途經莫斯科：會與莫[illegible]會見三四次：到莫斯科時：適中蘇會議開第三次會：我方提出購路案：俄方亦提出對案：狀況極好．舉行第四次會：余（蔣自稱）已起程歸國：結果如何：尙未得聞：關於會議情形：莫[illegible]時有電報中央：至於鐵路問題：在過去時期中：我人失去極多良好機會：由於我國人之自私性：吃虧頗多：至於德國實業團去年到華考察歸國後：印象極佳：唯以爲驚奇而表示惋惜者：則以中國以農立國：農產物之豐富：乃麥米之類：尙仰賴國外之輸入：卒因政治之不良：致以爲如中國在最短期內：政治能上軌道：定有長足之進展：德國自大戰之後：經濟困難：決無現金之力投資中國云：其所能取以投資者：有大宗之機器：蘇聯之勵精圖治：擧國空談：從實際去作　五年計劃轉瞬成功：頗值得世界之注意：中俄之關係歷史與地理關係深切：則尤值得我人之研究：世界恐慌：在資本主義與社會主義之互相傾軋：資本主義之不易破壞：社會主義之能應運而起：亦各有其力：在蘇聯之五年計劃成功：世界必感受影響：蘇聯貨品積極圖輸出：絕對不使輸入：吾人對於研究任何主義：總要以學者眼光研究：譬如看馬克斯學說：決不致照馬克斯學說去做：研究與實行：是兩個問題云：蔣氏又稱此次回國：係外交官慣例：因出國較久：須回國一行：且外交上頗多秘密：非文電所可傳遞：必須親身報告：現在國際間對華態度：仍不脫其協調[illegible]：決不肯採取單獨行動：故我國欲求自救：切勿希冀任何一國援助：必須本國全體民衆：共同努力：故克有濟云云：

※　※　※

海峽殖民地星洲高等審判廳

一九三一年第二八〇號訴訟案
原告傅芙蓉
被告（一）陳天威（二）葉怡文

拍賣店底傢私等等

啓者茲訂一九三一年五月廿二日星期五上午十一時在加冷律口廿叄號條五號拍賣新福昌火鋸之店底傢私如左：議廳寫字桌，柴架鐵印信器，籐柴椅，壁鏡，黃包車，柚木棹，引擎油，吊板片，鋼鋸，柴樑及枋板等屆時一經交易購者須立卽兼款措清并卽對將物取去此佈

一九一三年五月十六日　莊慶利有限公司啓　「[illegible]」

鑽　石　戒　指　標　煉　乳

鑽石戒指標煉乳．乃以純潔牛乳用科學製成．爲嬰兒最優之煉乳．則如冲泡糕丕或茶．亦極便用者滿意。

請卽日購試一罐
可向下列住址買得

三井洋行　電話　由五四四一　至五四四四

三菱洋行　電話　由五九七七　至五九七八

國內要聞　四

討蔣軍事要訊

「廣州專訊」八路軍宣佈討蔣後：軍隊調動：極爲忙碌：茲將連日調査所得：分別披露如下：

黃旅全部抵省

第六獨立旅長黃任寰部：自奉調回省後：除三團王定華部：於本月五日：即由廣西濛江開拔：七日抵省：其餘第一團曾友仁部：第二團張之英部：亦同時由廣西平南開拔回粵：於七日下午已到三水河口：昨「八日」日拂曉：第一團曾友仁全部：由三水乘廣三車一列返省：即日上午十時許到達廣州石圍塘車站：第二團張之英部：亦於是日上午由三水乘廣三軍車返省：下午三時許抵石圍塘車站：曾張兩團抵省後：均集省垣：從事裝配軍需：待命進止：旅部及直屬部隊：昨「八日」晚亦可到達廣州：

余師亦抵廣州

五十九師余漢謀部：自奉命調省後：第二八旅葉肇全部：于本月二日即由廣西桂平開動回粵：六日抵梧州：即日由梧分乘民船東下：七日深夜：已到河口：昨「八日」拂曉：即由河口開抵三水車站：候車返省：計程昨「八日」晚便可齊集廣州：葉氏本人：已於七日先行返省：抵省後即晉謁余師長漢謀：及陳總指揮：報告請示：至第二七旅李振球部：亦繼續由桂平開拔返省：一二日間便可到達廣州：五十九師部及各直屬部隊：現仍在潯州：余師長昨經電飭該師參謀林尖煥：赴日由潯率領師部人員：及各種直屬部隊：隨同李旅部隊返省：集中候命：聞余師葉李兩旅：開赴長沙轉湖北上討蔣：五十九師師部：亦隨該部隊北上：

南路樊圖調省

廣東省保安處長陳策：最近奉第八路總指揮命令：將駐防南路邊岸之省保安隊第二團樊宗遜全部：及第一團第三營：悉數調省：遺防治安暫由海軍陸戰團維持：陳處長奉命後：已令飭樊團及第三營集中邊岸候船返省：昨「八日」且經由省派出大司馬商船：赴邊運載該項部隊回省：

八路總部招待報界

第八路陳總指揮濟棠：現以本省反蔣空氣：日形緊張：故爲解釋此次討蔣意義：統一宣傳起見：特定于昨「十日」日在財廳前太子館支店：召集本市各報館通訊社記者談會：屆時并派員即席宣佈反蔣理由：及今後宜傳要點云：

恢復砲兵指揮

八路軍陳總指揮現以軍事時期：關於戰鬥之種種設備：均應有充分準備：以前該軍所組設之炮兵指揮部：自經裁撤後：炮兵指揮周景鑾：調任桂財政整理處長：現特將再行恢復炮兵指揮部：仍以周景鑾充任炮兵指揮職：不日卽着手編組云：

海艦駐省候命

海軍第四艦隊司令部：對所屬各艦：日前本分派各江駐防保護航行：現閱該部以現在當軍事緊張時期：軍艦至爲需要：故除前經派往各江駐防之艦外：其餘留駐省河之海虎安北等艦：暫時再派赴各江駐防：于必要時始行差遣任務云：

兩獨立旅集中興五

第八路總部：以此次準備討蔣軍事計劃：除北江派相當部隊外：關於潮梅之興甯：五華：惠陽：連平：和平：龍川各地毗連贛南：地處險要：非加派勁旅前往布置：始足以厚討蔣軍威：除分令飭答翰屏部赴連和兩地：準備進要：南：如必要時：會同北路各軍討蔣外：并令獨立第一旅鍾芳峻部：及獨立第六旅黃任寰全部：完全開赴五華：興寧：龍川三縣聯絡：集中候命云：

日關東廳又召開所謂兵事資源調查會議

〖調查我東北富源窺探我軍備虛實　野心家組織在滿邦人自主大同盟〗

（大連四月廿四日通訊）在我東北領導日民甚囂下：面進行其大陸政策之工作：極力鼓舞作進行侵略我滿蒙之日本關東廳：自入四月以來：頻頻召開各種會議：十七日有地方民政署長之會議：二十：廿一：廿二：廿三：廿四日：有沿線各警察署長之會議：現該會議：但已閉幕：皆領有肆宏之命令：而分頭進行其工作矣：乃又定自四月三十日起至五月二日止：召開兵事及資源調査會議：其每日之議案如左：第一日：（四月三十日）一：關東廳長官之訓示：一：內務局長之注意：一：關東軍參謀長演講：一：關東軍兵事主任講演：一：兵事事務之討論：第二日（五月一日）一：兵事事務之討論：一：事務進行之討論：第三日（五月二日）一：內務局長之訓詞：一：資源調査事務之察報：以上之會議期共爲三日：按資源調査：滿鐵會社：曾有設置滿蒙資源調査委員會之計劃：事已見前報：不久將成事實：現關東又有此項之會議：其對於我東北之注意：概可知矣：至於軍事調査：分爲對內外兩項：一爲調査我陸海空軍備之虛實：一爲調査軍事地理：及其軍事訓練之改良：然事關軍事秘密：詳細綱目：非外人所能得悉其底蘊也：又訊日本某某主義者之臣民：對於我東北之富源：夙具掠奪之野心：政府導之於先：民衆隨之於後：積極進行：不稍鬆懈：前在我東北僑居之日民：曾有滿洲青年聯盟部之組織：近又有僑居於滿鐵日本站之日人發起某某：以僑居滿洲之日民：自主的開發滿蒙爲口號：奔走各方聯絡野心家：擬組織「在滿邦人自主大同盟」：面作侵略我滿蒙之企圖：以剝削我商民之經濟：現已聯合多數之同志：分赴滿鐵沿線及安奉沿線：（日人所謂安奉線者）大施宣傳：招募盟員：俾增厚其勢力：面擴大其工作云：迨該同盟：一俟募得相當之盟員：即行成立：該籌畫保滿歸日本權工會議所之會議云：

嵩嶼公安籌備處成立

△五一開始辦公

（國聞社）嵩嶼建設委員會：前議決委聯匯司令部參謀長韓餘榮兼任嵩嶼公安籌備處主任：現韓氏已組織就緒：特于昨日就職：茲錄該處呈剿匪部呈是觸文如下：呈爲呈報事：竊查嵩嶼建設委員會第四次會議議決：由會委任韓委員餘榮兼任本會公安籌備處主任：并奉委任令第十五號內開：茲委該員兼任本會公安籌備處主任：仰即就日籌備：妥慎辦理：此令各等因：職遵即着手進行組織：茲已組織就緒：定于五月一日在嵩嶼開始辦公：卽于是日先行就職：除分呈嵩嶼建設委員會外：理合將組織成立日期：備文呈請鈞座鑒核備案云云：又訊：四九師部獨立排陳志輝所部：已令歸嵩嶼公安籌備處改編爲公安部隊：自五月一日起：該排餉項：由該處發給：該排前由該部發給之軍裝槍械彈藥：及隨營具等：暫時帶往：一切數目：由該處接收：具報勵部備案：

維持皮膚之光豔

基毛隊髓宵之如能用棕欖油皂洗滌頸臉面部用兩手輕輕摩擦使皂沫沁入皮膚孔然後即用清淡之水沖洗將潔復用面巾抹之使乾則可矣抹乎後可隨意敷用油脂香粉或胭脂但不宜任其過夜須于臨睡時擦去因其窒滯皮膚毛孔易致各種皮膚疾如小疹之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

已知以上使用棕欖油皂之方法矣但不可以普通肥皂或與其他僞色名以棕欖名之皂卽此種棕欖油皂購買時須認明外用青紙包裹有黑底金字之 Palmolive 封條紙及其包裹後面紅色封條上之 Palmolive 字樣棕欖油皂從未有不「用」封條紙而出售者

棕欖皂之惟一特色爲全球無價之美麗秘密也　【二】

美國支加哥高吉——棕欖——必物公司啓

新嘉坡惠羅及龍代理大攬麻芝律爲有限公司

裝添美麗非創造美麗的也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下爲者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:-
DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來于茲數載凡謀適宜之職業於予者均援助之茲有成績凡欲覓職業者除公共休息時之外星期二及星期四日下午三時至…衛天福宮辦事處接洽可也特此佈告注意

吉屋出租

禧街一二三號

欲租者請到梅耶兄弟公司接洽

三一九一年五月九日

醫生黃旨亭

專門婦女小兒科病

醫學之道乃吾人生命攸關非他技術藝所可比醫理未精不免誤人生命黃醫生旨亭先生自幼研究醫學拾餘年苦心孤詣王得醫學精明出而問世將二十年之經驗所有婦女小兒奇難等症如請醫治者有如探囊取物風播藥施方歷驗有效起死回生僕等知之詳故爲之介紹切凡吾儕婦女有患

五癆咳血　經期前後　閉經不育

積聚腹痛　白帶血崩　風濕腳痛

面目青黃　肌肉消瘦　飲食不進

小兒急慢驚風　猴猁奇症　無不限日包愈立起

沈疴急臨此介紹

介紹人　黃曼士　黃和道　黃登甫　黃濟舟　孫儀鵬　黃壽彬　黃弈根　王雯霖　卓永慶　謹啓

上午八時至下午二時住小坡二馬路萬山大藥房

下午二時起至晚間住大坡廈門街（即媽祖宮後）江夏堂

電話四千四百二十七號

風濕骨痛特效聖藥

RHEUMATISM

幽路東奴．乃最近法國著名化學家宜地偷氏．發明專治風濕骨痛之特效聖藥．其藥中成份能溶解體內含尿質之酸素．能驅除風濕各症之病根．而無損於身體．蓋有含有藥效之要素．能公柔和而有力之治療．使可時常服食而於身軀各部無礙．家庭中常備幽路東奴．並備一茶匙及水杯．濕則骨痛症必迅速三舍矣．

幽路東奴聖藥

URODONAL

杜派兄弟有限公司

唯一代理　石叻埠禧沙街H九號

炭酸

CARBONIC ACID

在新嘉坡製造

担保　貨質新鮮　化製純潔

裝于本公司自製之盒內

電話八一〇〇三號

THE FAR EAST OXYGEN & ACETYLENE CO., LTD.

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口廈門星架坡等埠行駛快捷準期不誤客位寬敞暑屋華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客歸價從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪　陽曆五月十五號 陰曆三月廿八日 到　五月十六 三月廿九 往海口 香港 汕頭

總經理 香港 多利順洋行啟

總代理 石叻 陳元利行

精通神藥房

加坡禧街〔二馬路中華總商會對面〕廿六號

電話七〇一

民國十九年十一月十八日

（幸）

諸君之將來在諸君之掌握中不可等閒放過！

有此可保未來幸福

在英帝國統治下最偉大之保險公司中投保之人數計有二千六百萬之衆保魯典素保險有限公司資產額計逾二十萬萬元（二千兆元）已賠出之額數逾三十萬萬元（三千兆元）

本公司保單具有多種優先辦法例如

保證有花紅

用以按借欵項之通融利便

每年有佈告應得之花紅

自動不致註消作廢之辦法

在一九卅年派出之花紅

此項花紅乃保單上訂明享受者—保終身之保單在一九卅年增至每千元得廿六元花紅其他養老保險訂享受溢利者在去年中仍能保持其高額即每千元得廿三元花紅

本公司擬委用代理數人倘有諳熟社會情形及曾受教育者可投函至本公司詢問

分局司理威廉氏　保險社會嘉勒氏

保魯典素保險有限公司

星嘉坡禮佛氏街望根泰印度銀行洋樓內

閒暇

從白飯說到鈔票

沛然

在家鄉，稍爲小康的人，也許要少有三担兩担田地。如其這人又是一個樸實老哥，那說不定田地裏的農事，他也曾一手經理過來。那末，他當然能夠想得到要經過如何的及時播種；如何小心的栽培灌漑；又如何地企望着收穫，煞費苦心。農事完了之後，當他看見擺在面前的白噴噴的飯時，無疑的要憶起「鋤禾日當午，汗滴禾下土。」的情狀；同時也許感到「誰知盤中餐，粒粒皆辛苦」的語了。

但，南洋就不同。這裏，我雖然沒有見過華僑耕田種地，不過，卻見過馬來人耕種的田。南洋的田地，是天賦獨厚的，差不多在某一個時期撒一把穀種在田裡，過了多少時候，便有滿載而歸的收穫。不但不必費心去栽培，去灌漑，有時恐天旱，有時又恐雨水太多；而且不會有歉收的時候。所以雖然親眼看他們下種以至收穫，到了白飯擺在眼前時，至多也不過淡淡造物之不勻，賦予獨厚；并不會想到它一些辛苦得來的代價。何況華僑在南邦的，十個都有九個九非辦實業卽從事工商；耕種的不過鳳毛麟角。實業家所種植的橡樹膠，所開掘的是錫礦。歸結一句，從工商或實業中希望得來的便是鈔票。這鈔票呢，什麼也可從它掉換得來，卽日日必需的白飯，又何不是它的代價？

在前，南洋曾享有黃金之窟的綽號，無論誰，只要辛苦幾時下去，便有發跡的可能；要若從唐山只在腰間緊了一條褲帶南來，不久之後，便一躍而爲富翁的，更比比皆是。所以在那個時候，以鈔票看來，根本便不成什麼一回事！然而，好花易謝，黃金時候轉瞬間已倏忽飛去了。到了今日，受着世界不景氣震盪的影響，土產價落，失業者多，鈔票無形中也裝起正經來，不如從前娼妓式一樣了。於是商店相繼關門，失業者絡繹返國，舉目一看，皆是鳩形菜色的人；卻有些是做過富翁來的，這時也皆中落。不景氣如此，眞是有「今不如昔」之歎了。

慶幸有些還沒失業的人們，這時也許感到了鈔票之來匪易，突不惴惴五中，怕恐到失業來臨時的痛苦。所以當鈔票在握的時候，無疑地要撙節些耗費的用途。因爲飲水思源，這些鈔票不特可換白飯吃，且還可換屋子住；如果仍視若儻來之物，一如往昔揮鈔如放紙鳶，則一旦鈔票之來源斷絕，枵腹無居之苦狀可立待。我們是富翁則已，假如是一日圖來一日吃的，欲警惕一下自己，爲未雨綢繆之計，最好寫一張「誰知袋中鈔，張張皆辛苦」的牌子，置諸座右，以示儆心。漸亦飲水不忘思源也。

在這文明時代裏

（俗）

我曾憑倚在一座工程偉大的橋欄邊，一方面看着這被人征服的滔滔流水，一面又可看到浮在水面上的不同世紀的獨木小船。我看到那小船上的裸體漁夫，持着那簡而又單的小網，一罩一罩的撈魚，同時引起我不少的矛盾之感。

人們多承認了世事是必需進化的，但進化既有益繁與益簡的兩方，而使之進化的卻常是保着極小數人的腦力；這樣雖然可以使多數人不勞而獲得快樂，但同時就是造成了一部份專藉技術的手段，而不去眞正的勞動的人。這樣說來，要說是好？是壞？

譬如縮地之術實現了後。由汽船而火車，由汽車而飛機，交通之便捷，是一天超過一天，然而老死不相往來的原民，儘管把世界當做像鴿子籠樣小，到底他們是否因此而覺得缺憾？他們卻也快樂無窮的過了一生，說起他的身體上，倒較之現代人強健。

一隻小小的獨木船上，坐在上面的是兩個裸體的土人。一個在撥水，一個在把網，一次一次的放網和收網，雖然在十多次的起落之後，才撈得一條小魚。在我們看來，未免太可笑了，想他那進步的捕魚法，一下網，就希望打得幾千斤，幾万斤的，相去之多，的確怕人。然而兩種人的慾望之深淺，同樣也使我們駭怪！那麼單純這兩點一比較，那一種是幸福？那一種是可憐？那一種是快樂？那一種是悲哀呢？

所以有人在提倡復古。嗟嘆人慾之橫流，道德不講倫理。但我徹底的在渾渾沌沌的生活，旣一面放不掉文明的物質享用，又復羨慕那單純的原人生活，而且同一世界，同一時代裏，居然也安排着不同世界的事物，矛盾是當然的，而好與壞，卻就難言了。

漫談上海都會的實質

殊杏

每天早上，揭開新聞紙的社會版一望，報面刊滿着的奸殺盜。——黃白英服毒，鄭濟博士從奸，積廉小老板與某少女，胡蝶與林雪懷，小抖亂和雪莉。：：：這都是最近大家尙未忘去的幾件。新聞的造成都是由於法庭相爭的結果；但我們一考察其情由，都不外是性，性而已！

這些，載於新聞紙而又爲一般人在茶樓酒館所傳道的新聞，在五十年——或者竟是十年以前的上海，決不會有；而且有亦不致於如是之多，如是之內容。在十年前的上海，假如有某個未出閣而竟懷了孕養了孩子的少女這事，也許已經是很能驚動巷議街談的了。然而現在，有類於此的，是極不足道的事件了。這恐怕卽是上海已經成爲「都會」了的緣故吧。因爲「都會」的構成：是一切都隨着經濟制度所決定；性生活也更肯定的被商業資本化了。性的獲得是以「錢」爲標準，愛情的變動仍然是爲了「錢」。

新聞紙爲應供讀者的需要而競相採載這一類的記事，被處爲新聞裏的角色，也就因了報紙的宣傳而成爲被注意的人物。甚且因了這個被注意，他們獲得了社會生活的方便。這，就是「都會」內在的實質，被各種構成爲都會的條件所肯定着的必要的實質！

比如舞女雪莉因了經過了和小抖亂的一段瓜葛之後，那繼小抖亂之後面與雪莉相處的男子，許是會感到勝利或一種無謂的榮耀，而報紙發表了小抖亂許多給雪莉的情書後，也許他能獲得旁的女性的心愛。在各種不可解的綜錯的都市人的心理下，這種色情文化就如是發展着。這是，極可怕的發展，罪惡是這樣產生的。若要問根本的原因，還是因爲一部分人太閒空，太有錢；在大衆生活不平衡的當中所奪出來的享樂的結果。

至於十年或五十年前的這類事之能成爲新聞，是爲了違叛舊道德；而如今，則不過是爲了生活需要刺激。因爲那時的環境，是封建與宗法，而現在則是近代，所謂近代呢，是跟着經濟制度而來的。所以，從這一點橫斷面的觀察，上海已進入了資本主義的社會了。——可以從新聞紙之社會版上表現出來的。

報復

拙

我們時常都會聽見家姑虐待媳婦的新聞，我們都會懷疑到那家姑大約是狂人，或者是兒惡的人吧！但仔細研究起來，他們並不是生性使然，大都是一種變態的心理所使然。倘若你留心調查那家姑的歷史，你就會曉得她也是曾受虐待的。這是一種報復，報復在第三者身上的報復。在中外古今也可以找到同樣的例證！

男子被遺棄了，他們就會遷怒到全體女性，因而玩弄女性來報復，他們不管這是無辜的；曾經失戀的女性，也會以玩弄其他的男性來報復；會被狗咬的，他們就會遷怒一切的狗。美國大學生虐待新生，等到那些新生成了舊生時，他們也同樣的幹，不會想起曾身受的痛苦而起同情心，也許更多新的花樣。會做僕人的暴富兒，他們待遇僕人也更刻薄。如此的例多着拉！

這些事實證明了稱爲理智的動物的人類，也不見得比禽物高明了多少。這些事情在動物裏面也恐怕沒有發生吧！然而，人是自稱爲高等動物了。

這無意識的報復，到人類末日也許會存在着的。那些無辜的第三者，也惟有到閻王老子那裏訴苦了！

阿木林與南洋伯

佛心

久矣乎沒有寫文章發表賦慨了。幸而自己也不是什麼鳥文人，要靠文章去騙飯吃，所以如果沒有高興的話，便盡年不動筆，原也不會受任何人的非難與斥責。倒是因爲如此，樂得安閒自在，遊戲優哉。

本來南洋是人們賺錢的地方，最好就是你吃飽飯兒，只管三下五除二去打你的生意經；至于世界潮流怎樣變化，地球與太陽間的距離有多少遠，你儘可以不必管；橫直你生意興隆，荷包滿載，便什麼也解決了。姨太太，不消說是娶了一個又一個，任何人也不敢享（口旁）他半聲不是；而且天下世界斷沒有這樣的獃子，要在太歲頭上動土。從前在我心里也曾這樣暗想道：南洋伯是雙料阿木林，他們除了坐汽車，吃大菜，抱姨太太以外，任憑他天昏地黑，也還是其樂陶陶的。現在我懺悔了，深深的懺悔：他們並不是阿木林，他們是宇宙乾坤最精明的人。可不是麼？他們覺得椰風蕉雨的環境太枯燥了，倘然老是這樣永遠住下去，未免太沒意義，太可惜！於是乎他們各人掏掏腰包，組織團體，回祖國去玩賞風景。假如他們能夠老老實實，就說回去觀光祖國情形，賞識中原文物，原也於人無損，於己有益。然而他們卻太過精明，以爲不有名義，何以壯行色？以是乎便美其名曰：「考察團」。旣可得人歡迎，又可遊山玩水。有人說這是商人本色，不足深怪；小子於此，亦復云然。

現在他們到上海去了，而且據電訊傳來，巳經到了京了。因此我不禁聯想到他們到京後的情狀。一等要人，二等要人，而至三等四等要人，東請宴會，西拉演說，酒綠燈紅，笙歌盈耳，這自然不在話下。還有，那邊是明朝故宮，古蹟堪賞；這邊是中山陵墓，建築巍峨。無一不足以一新這般南洋大腹賈（？）考察員（？）的眼目。這樣一來，又誰敢說南洋伯是雙料阿木林呢！

弄堂笑史

醉凝

社會本如魔窟，弄堂尤多笑話。晨來紅雨漂愁，綠窗無俚，偶記數則，聊博一粲。

△突如其來代搬場　某日之旦，有搬場汽車闖至弄口，忽然而止。旋有一男一婦，率領夫役數人，直入某姓家。將室中紅木器具等，紛紛搬取，並代赴附近警局報告遷移，將各物運上汽車，疾馳而去。而某姓婦反避匿鄰家。時同居及鄰人覩此怪狀，咸莫明其妙。嗣向婦致詰，婦始含淚謂其夫有盤龍癖，屢戒不悛，昨夜在某賭窟博，始則小勝，繼覺大負，除將盡所有外，尙負欠千餘金。局中人聲勢洶洶，卒勒書筆據，許以家中紅木傢具抵償。故今日如來搬取云云。衆聞言，咸嘆婦之遇人不淑。婦以家徒四壁，不可一朝居，翌日收拾餘物衣服，與所天悄然他徙，不知所之。

△大家請吞橫飾兒　前弄有某姓夫婦，所居係單幢東洋式。婦年甫十七，稚氣未除，中日嬉笑嬉遊，態態可掬。日前因天熱，在樓下室中閉戶沐浴，爲貼鄰某作惡夢所悉，誠窺外偷窺泰色。旋聞風來者，愈聚愈衆，婦大窘，忽突然起立，赤裸裸與衆直言曰：「來性請你們吞個爽快，也沒要緊。」衆始驚避，作鳥獸散。婦猶欣然語人曰：此欲縱故擒，阿儂退兵之妙計也！聞者大噱。

△再給還間繫給人　鄰有某甲，執業於某輪船。居家時少，其婦不耐獨宿，與同居某乙私。乙固鰥夫，二人陳倉暗渡，已非一朝。一夕，正在歡會，甲突自外歸，乙狼狽遁去，而甲不知也。越日，乙驚恐之餘，寒熱大發，勢成傷寒。乙母憂甚，嘛咨由婦召，乃大興問罪之師，婦知理屈，願担醫藥之費。每日並由婦夫挾同二人乘輪伴往就醫，厭狀亞趣。見者尙以爲奇。

詩品漫話

（三）

閒詩人

詩歌之理想，多包含情緒及情欲兩種，而歸宿於美之感情。情欲蘊於中，情緒則發露外，情緒如潰退之洪水，情欲如川底之深流。普通分別以忿怒哀等屬於情緒，怨恨愛戀等屬於情欲，而其間似尙無嚴密界限。且情欲亟得滿足之機會時，又往往變爲情緒。爲「詩經」之：「窈窕淑女，君子好逑」是情欲，但：「窈窕淑女，寤寐求之，求之不得；寤寐思服，悠哉悠哉，輾轉反側。」則是情欲。

古詩之屬情緒勝情欲者，其間有不易分別者。詩經「鄭風」：「子惠思我，褰裳涉溱；子不我思，豈無他人？狂童之狂也且。」此詩乃淫女見絕而戲其人之辭，其情感似屬情緒。李白清平調：「雲想衣裳花想容，春風拂檻露華濃；若非羣玉山頭見，會向瑤台月下逢。」似屬情緒。又「一枝農（禾旁）艷露凝香，雲雨巫山枉斷腸；借問漢宮誰似得，可憐飛燕倚新妝。」及「名花傾國兩相歡，常得君王帶笑看；解釋東風無限恨，沈香亭北倚欄干。」則似屬情緒。三首均描寫楊貴妃在沈香亭賞白牡丹，用筆並佳並妙。

情緒情欲之喜怒哀樂種種情感，原具乎人心之中，詩品每不能盡達其意。然倘能加以理想化，亦可引起美感。如白居易之長恨歌：「在天願作比翼鳥，在地願爲連理枝」，寫唐明皇楊貴妃，七月七日夜半在長生殿之私語，比譬非常圓滿，故能以作者之美，感引起鑑賞者之美感也。

詩人吟詩，必當其興感之際，盡情感衝動，詩興實不可遏。詩人興感旣聯結，則其思像活動，下筆之際，思潮泉湧，筆墨乘馳，興酣彩烈，淋漓盡致，是句便於此中得之！讀詩如覺有興感，則可推想作者當時之興感爲何如。杜甫嘗謂：「下筆驚風雨，詩成泣鬼神，」又李白詩：「興酣下筆撼五岳，詩成笑傲凌滄洲。」可見詩人之雅興！至詩人困於覓句，如唐人詩所謂：「吟成五個字，撚斷數莖鬚。」則事未嘗無此情狀也。

「完」

青年應有的努力

（奈盦）

數年風雨的朋友，而且兩度共事過的俠風兒，因爲身體贏弱不堪，已由主筆室晏走到馬來半島東岸湖濱的地方，療養了。由一枝筆桿換到鋤頭，由高樓大廈裏，遷居到「阿搭」屋裏。他對於自己的前途，雖然感到艱澀茫，但眼前的生活，則自覺極舒適。因爲他感到必如此而後可恢他應有的活力！他新近來信給我勸我要努力學問，勸我要珍重身體，他以自己體驗的教訓是身體和學問一樣重要。我感激朋友殷殷勸告的盛情，但又感限傷痛，因爲我此刻便是爲了身體不健康，對於學問上未曾盡我應有的努力。

隨着新文化運動而來的新文藝，中國的青年的確有過偉大的影響；尤可注意的，是郁達夫那般人。他們在爲藝術而藝術的旗幟之下，在那裏充分表現人生：現在的社會是苦悶的，是病態的。他們的作品，便無異社會的縮影。青年的自戕，尤其偏於頹廢，墮落方面的描寫。在達夫日記九種裏，便充分表現這一類的青年。雖然肺病正厲的時候，狎妓，酗酒，還是不斷的來。有一個時期，青年都有意無意去摸仿這一種人，故他的缺陷：就好的一方面是曾撕去虛僞的面幕，在青年心中引起如火如茶的熱烈的情緒；在壞的方面，則中國青年多多少少，都變爲病態化！什病的現象當然，無病的也假裝有病。

這個時代，多少已成過去了。我們人都是應該有鋼筋鐵骨的身體，人人都有其應有的健康，消極方面是不要有病，積極方面是強壯。因爲必要無病而後可充分用自己的精力，必要強壯而能可任重致遠！

打仗與交情

好奇

今之內戰，交戰雙方主腦，每爲久共患難之朋友。一旦政見不同，利害不同，遂不能不出諸一戰，將士肝腦塗地，人民喪折顛居，而彼輩私人之間，尙講交情猶在也。是以一離戰區，則握手言歡，親同兄弟，盡忘其在前敵肉搏相飛時之慘酷者。往者如孫陳之爭，粵桂之爭，莫不如是！而最奇者，更莫如同李。粵軍圖桂圖粵，而陳張之鬪，又一再苦戰於粵東。其間血戰數年，兩方將士，固皆同出粵軍第一師，無一不相識，而且相交有素者也。近粵軍在桂，與其總理委員陳勁節氏，東來香港，探聽電機。蓋陳以粵中多事而關懷，乃居然上省，寄居古勳衛之家者凡二日。一師舊屬，多往晤談；叙舊而外，不涉政治。且曾一度訪陳可銘於二沙頭。陳伯南偕林翼中古勳等，適亦至訪陳，互叙契闊，歡樂如家人。越二日，陳勁節離粵，伯南且飭汽車衞士送之江干，一片祥和，充塞於二人胸宇。又誰料其爲肉搏相爭，你死我活之寃家也？吾人於此，益信打仗還打仗，交情還交情一語，爲不虛矣！彼於戰爭中斷斷論列其是非者，無乃多事？

注意

新到大幫

繁魚肝油十種列下

解百勒麥精繁魚油
威路文麥精繁魚油
科發麥精繁魚肝油
拍力托淨繁魚肝油
華大實利繁魚肝油
德建淨味繁魚肝油
德建白色繁魚肝油
司各脫白繁魚肝油
遐樂齡白繁魚肝油
九福白色繁魚肝油

功用

麥精繁魚肝油
補血養氣健胃
[illegible]腸發育壯體
白色繁魚肝油
潤肺除痰止咳
男婦老少服之
補胃身體健康

批發零沽
價甚相宜

大馬路會豐店經理
電話六六五一

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最為正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

本報報費定例（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）（外埠另加郵費）（英屬每月一元五角 外國每月一元）

本報電話七一六四號

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore

定報單

自　　　起　　　埠　　門牌　　樓　　街　　號　　名

蓋章

送閱報費

國內要聞 三

張桂軍主力集中柳州桂林

△前部到達湘境不確
△總司令部擬移梧州
李宗仁會電邀黃紹雄返桂

（廣州訊）張桂軍與八路軍實行合作後：駐桂八路軍卽陸續回粵：張桂軍亦先後派隊接防：惟外傳張桂軍已出兵入湘：未免言過其實：聞張桂軍尚待與八路軍一度會議：商訂作戰任務：始決定日期：張桂軍大部現集中柳州至平樂一帶：前鋒僅達碗虎關：距湘邊尚遠：聞桂軍事當局預定計劃：大河方面留黃鶴齡部駐防：貴縣以上由梁翰嵩指揮各屬民團維持：並恢復柳州南寧龍州鬱林四警備司令：分別擔任防務．所有正式部隊入湘：查張桂軍實力共有八師：約四萬餘人：但半數係屬新招之兵：戰鬥力殊薄弱：故擬先調主力部隊約二萬五千：餘人爲第一批入湘部隊：其餘新兵編爲後備隊：將來張桂軍入湘後：桂省政務仍由第一方面軍總司令部直轄之軍事政治財政三委會主持：該三委員會限二十日以前移設梧州：原日柳州行營亦遂裁撤：居中策應：梧州市長一職將委黃鶴齡兼任．外傳陳總指揮薦廖伯芳任梧州市長：查非事實：又據桂軍某副旅長稱：李白張兩會聯名電黃紹雄：請返桂仍任桂省主席：主持桂政：黃經有電復：擬俟李宗仁來粵：黃卽由滬來省與李晤面：隨同返桂：外傳黃壽赴京：或係偏測之詞云：

（又訊：）粵省獨立後：與張桂軍已有相當之聯絡：惟政治立場仍未確定：某翁主張仍擁護中央政府：認定此次動作：純爲對蔣而發：與擴大會議諸委員所主張另組政府與南京對抗之議：大相柄鑿：究竟何去何從：似尚待雙方要人一度會商：始能決定：因此軍事進行亦爲延滯：查張桂軍原定急進策略：粵方接濟之餉彈一到：卽行長驅入湘：但自粵方撥付軍餉一百五十萬：子彈二百萬：高射炮八尊：飛機四架：交陳勁節帶返桂省後：李張白等．以出兵入湘：應有最高之機關發號施令：現在此項機關既未成立：倉卒進兵．難取聯絡作戰之效：曾在柳州開臨時軍事會議：決定暫時緩進：目下祗將主力部隊調集於柳州桂林一帶：其行動仍極端守秘密：大河一帶全無正式張桂軍：其接收八路軍防地者：悉爲桂省之民團：聞粵來八路軍全部退離桂境之後：李宗仁決在梧州設置總司令部：靜候粵省政治立場確定：然後移節北向云：前廣東政治分會秘書廖伯芳昨電張桂軍將領：請早日出兵：原電云：南寧李總司令（宗仁）白總指揮（崇禧）張軍長（發奎）楊軍長（騰輝）唐軍長（生明）勛鑒：晤兆鑄軍事當局：知與公等已有切實聯絡：先烈之靈：鄰邦之福：新莽暫臨：玩漢家孺兒於股掌之上：常挾之以號令諸侯：蔣氏自僞三全會以來：以一手私造中央：卽挾中央之名．劫持天下：權奸禍國：今古一轍 淫威所至：天日爲昏：公等以民國守土之軍人：誅討謀國之狂賊：人心未死．大義必伸：兩粵河山之固．人才物力之豐：能善用之：加輔車唇齒之相依：則獨湘漢黔：必不甘後矣：西南局勢既成：東北豈無健者．普天同憤：取彼兒娩：金陵王氣黯然乎：尚祈激厲三軍：早圖出發：踏呂十六有斷頭之日：民主政治方有實現之期：臨電神馳：佇聞捷報：廖伯芳叩齊：

陳可鈺並無出山事

△與記者一席談

（廣州訊）粵局每經一次變化：必有委何二沙頭之陳可鈺將軍出山斡旋之謠息：數年來：幾成司空見慣之事實：因陳固爲粵軍第一師宿將：現在之軍事當局：多出其門下者：但陳氏臥病經年：對于時局問題：早已淡然不問：而最近又有喧傳其出任要職：斡旋粵局：以致日來親友紛紛赴二沙頭探耶：訪拜者不知凡幾：記者亦與陳有[illegible]談話如下：記者（問）此次粵局變化：外傳有請陳將軍出任要職：從中斡旋：然乎．（答）本人並無此意：殊屬誤傳．其實當陳真如離粵後：黃開山到說：我尚未遽信有這一回事：但結果始悉有此項變化：但我的健康：在未完全恢復以前：正所謂泥菩薩過海：自身難保：時局問題：焉敢過問：外傳殊屬失實．（問）陳將軍對于此次廣東軍政黨當局：擁護勁蔣係意見如何：（答）本人並無意見：祇希望粵局問題：得以和平解決：不願再有兵戎相見：重苦一般老百姓也：（問）假使此次蔣中正不服彈劾：且以兵臨粵時如何：（答）蔣中正調兵來粵一說：固非容易：且粵軍之善戰：如能固守吾圉：外力亦不易入也：談至此：廚伕以午膳進：記者遂興辭而退：

又函云：記者昨走訪陳可鈺於二沙頭可廬：舉報被蔣挙詢之：據陳言：余自患腸胃病以來：竪經醫治：迄今少痊：精神尚未復原：醫生囑不可過勞：是以余畏紛擾：近有三不問：一不問國事：二不問黨事：三不問家事 對于政途：尤覺討厭：報載諸事．皆推測之詞：余屬子虛：語畢：記者與詢每日以何時見客：陳曰：余對于親友：非談時局與求差事者：則見：否則謝絕：聞有語涉時事：余亦不答：故相見時：止談風月而已 余所居：左鄰爲畫師：右鄰爲醫師：因名之曰三家村：信陶靖節詩云：結廬在人境：而無車馬喧：此境似之：記者曰：先生豈效桃源人之避秦耶：陳微笑：旋報客至：記者乃興辭而出：

淸遠水災爲近二十年第二次之浩刼

受災者有數十村落
塌屋亦有數百餘間

（廣州通訊）淸遠水災爲近二十年第二次之浩刼：現該縣各界：已組織水災籌賑委員會：派出職員分途勸欵：請省賑務會救濟：惟查災情浩大：社會人士：對於此次各鄉塌屋崩基情形：殊爲關心：茲將向近調查所得採錄如下：八區和平鄉六塘基：決六十六大基：底七丈五尺：高一丈五尺：石比基決長六十八丈：基底一丈二尺高一丈二尺 六區太平鄉受災者：共六十八村：浸壞苗秧甚多：塌屋共十四間：花塘基東裂五十餘丈：西裂二十餘丈：深十五丈：又土名木廟游基：決六十餘丈：深十五丈：闊十餘丈：卽（魚旁）魚塘緊水埸基：冲決六九十餘丈：闊七丈：深十二丈：又土名獅石車緊水坳基 冲決六九十餘丈：闊十五丈：深一丈：七區崇平東受災村塌：共十八村：苗秧盡行浸壞：塌屋大小共五十間：七區崇和鄉受災村塌：共二十六村：苗秧完全浸壞：塌屋九間：六區升平：聯和聯安二約：東閘榕樹仔基：冲決長一百二十餘丈 西閘街基決七丈長共三十餘丈：上寶門冲傾鄰近鄉村：如同澤國：房屋倒塌七十：間 所有苗秧：盡行浸壞：梁家庄塌陷：古路步基洩水：鵝頸基餘陷：下恆頭基塌陷：西閘寶門基決四丈：深四丈．下横基決八丈：深一丈：直基決五處：其廿七丈八尺：八區同和鄉沙頭廟．決基三一丈．稔安猴決基廿．丈：南灣村決基十五丈：又南灣村決基七丈：南蛇基決基二丈 牛眠沙決基五丈五尺：又決基十八丈：三了海決基九丈：汀海決基三丈：木棉脚決基五丈：大草皮決基四丈：洽洲頸決基七十八丈：洽洲鶴鵪決基四十五丈：小市站路下界犯石決基六十七丈：車站屋宇盡行倒塌：大樹脚決基十四丈：三角渡仔側決基二十三丈．以上均係調查報告：聞其中最慘者：爲六區山塘市附近之榕樹圍一帶：統計塌屋大小共三百三十餘間：災民甚衆：基圍總長沖一百五十餘丈：據云：將來塡築基圍費：亦需三四萬元云：

三層樓新屋出租

啓者茲有新建三層樓屋宇二所在巨港路 門牌六十四號及六十五號 (64 & 65, Palembang Road) 現擬出租欲租者請至中街九十三號與加時徵士醫生丹濟智接洽此佈

一九三一年五月十六日 特次

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡絲絲街門牌一百八十七號

德律風第五八〇八

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

187, Cecil Street, Singapore. Telephone No. 5808.

承保 摩多車險 水險火險

本公司爲華人創設辦理妥當意外賠償殊爲快捷支行及代理設在上海仰光安南網略棉蘭瑪辰山打根日須丹占碑及馬來半島各埠

△董事部一覽表

正主席 林義順
副主席 黃兆珪
余廉林 蔡寶松 蔡玉堆 李深淵 余經鋒 林錦成 楊萬慶 陳煎祿 王文津 李光前 殷惺村 夏里士
總理 夏里氏
副司理 營業務 陳賓忍
火險部司理 蔡觀賢
車險部司事 吳忠良

民國十九年十二月十二日（二）

頭皮痛輪癬及瘡疱發癢卽速以生拔膏敷治以其爲一種希貴草精製成之止痛藥也

生拔膏具有療治之功用敷後自能吸入皮膚如患傷痛潰爛發炎等立見奇效其不特能去除病菌更能殺滅皮膚內之寄生蟲致令肌肉沓與完頂生髮君之皮膚無論患何種痛苦請卽用此靈驗之生拔膏切勿交臂失之也

▲各處藥房均有出售

生拔膏乃裝於一小盒內價銀七角五占至一元五角

新加坡大馬路四四〇一二號中英藥房代理 「田」

店舖招租

[illegible]三樓店舖一間[illegible]有意者請至叻報館接洽

治咳專門醫師 唐拾義 發明

久咳丸 革咳 防痨

哮喘丸 止喘 除根

世界各埠 均有經理

上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

久咳丸 哮喘丸 防僞

有革咳除痰之效有防痨保肺之功咸積昭著凡患久咳者實驗顯卽以免傳將成痨也

此丸專治哮喘氣促口渴口乾咳嗽伏喘善之時須中有藥丸白石見肚翳咳食俱痊一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有驗真券附囗可換美人畫無券是僞諸勿受欺

總代理石叻大馬路公益商店

每瓶一元二角

奇可止咳丹

求人難如此　幸得

華壽

吉隆坡老友何君　患咳數月　屢醫不痊　面嘆曰　求醫而如此之難　無怪俗語有求人難之嘆也　其妻曰　吾父患咳數年　其痰或有或無　或黃或白　因此寒熱難分　迨得華大哥的止咳丹而痊　固皆所知也　何不試之（奇可二字相連　草寫頗似大哥故有此戲言）迨何君服後果然痊愈　乃來函稱謝並述其概如右焉　蓋此止咳丹不寒不燥　凡久咳新咳熱咳寒咳痰喘俱極神驗　每盒五角　每打五元

吉隆坡蓬萊街光明公司代理

每盒五角　每打五元　買兩打照壹行計

君要瀉　呵

瀉藥調胃丹為最好　每盒二角

汽船出售

茲有在峇峇島建造之汽船壹艘名 "Tolaire" 配有十至十六匹馬力 Ailsa Craig 引擎　速度每小時十二英里　機件完善　現擬出售　欲購者請至峇爹利律十一號新加坡船塢公司接洽此佈

一九三一年五月十一日　「乙」

尋人廣告
關於劉文德遺產事

蔡瑞心娘（即翁在吉隆坡及雙文丹居住）而現已身故之劉文德之第四妾侍）或伊故嫁之丈夫或伊的子女或伊最近之親屬如看見此告白請通函鄰人　因有利於彼或彼等之消息相告也

吉隆坡老北巷街門牌一號　劉文德遺產管理人T. Dennis 啓

一九三一年五月四日

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法　本有燥性與濕性之分別　即如內科之有熱症與寒症之不同　故有等皮膚病須注重殺蟲之藥　以止癢者　如本號之皮膚水是也　又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者　即百藥油是也　雖皮膚之病多端不同　但總不能出此兩種藥範圍之外　此兩藥神驗異常　各有所長　諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒　止痕癢　凡痱粒癩癬諸般皮膚熱毒外科各症　立即見功　限一分鐘止癢　味香而不污衣　每罇二角半　五角

百藥油的用法

此油專為皮膚濕爛　惡水常流　胎毒痕癢　埋口生肌　抹藥於爛肉　全無刺痛　此油與皮膚水之治法不同　各有所長　每罐三角

特別平　特別靈　不計本

印渡猴草油　每筒四占　每打四角二
萬應黃金油　每罐一角三　每打一元四
石叻海山街四拾六號華奇可啟

南洋兄弟煙草有限公司股東會公告

敬啓者本公司定於民國二十年六月二日下午一時在上海東西華德路一四四號本總公司開股東會報告第十一屆營業狀況收支賬略選舉董事及監察人除在上海附近股東逕來本總公司憑股票領取入場證選舉票外其外埠股東請於國歷五月廿二日以前憑股票逕香港德輔道本公司領取憑條由上海本總公司換給入場證選舉票如或因事不克到會委託他股東代表者可憑股票領取委託書以憑赴會此佈

南洋兄弟煙草股份有限公司董事會（紹鴻恰）謹佈

筵前低向檀郎語　清快何如水一甌

王介石夫婦，在其友歡宴席上，飛觴醉月，逸興遄飛，輒忘數日來因食熱滯之物過多，腸胃已大感不舒適之病態　其妻見狀頗窘，私牽介石衣裾低語曰：大便已數日不通，再服如許炙熱食物，不久必病，現在不宜再食，歸後應即服虎標永安堂之清快水，以通腸胃，而免發病．介石聞語驚覺，即辭主人歸，服虎標清快水焉．

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻馬六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司　敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事部

正主席　王順池
副主席　黃兆畦

董事　佘應琳　殷雪村　李深端　麥高里亞夫　佘應忠

總司理　L G 贊臣
庶務員　F W 好爾

國內要聞　二

廣西民衆代表大會詳情

△電促民會代表折回
△通電擁護監委劾蔣

（梧州）廣西省黨務整理委員會：前（五日）發出通函：召集各機關團體代表各五人：于昨（六）日正午十二時：在本市市商會開會：討論對蔣民衆應有的表示：是日到會機關團體代表百餘人：公推蔡勁伯爲主席：行禮如儀：由主席宣佈開會理由（略）：繼有省黨務整理委員會代表吳大同報告中央監察委員提出彈劾蔣中正之經過：略謂今天我們在這裏開會：關於開會理由：主席已經講得很詳細了：現在兄弟代表省黨整委會將中央四監察委員：提出彈劾蔣中正的經過情形：略爲報告一下：本黨自出師北伐：建都南京以來：一切政權：均爲蔣氏個人所把持操縱：既舍藉黨營私：勾結宵小：對于一切民意：背黨之不問：生殺予奪：爲所欲爲：大有「朕卽國家」之概：這種舉動：實已目無法紀極了：然而吾國國民：仍坐視容忍者：乃欲冀其悔然覺悟：痛改前非而已：不料蔣氏愈演愈兇：到現在連本黨忠實先進的胡漢民同志、亦敢扣留起來了：胡同志爲中央委員：而又爲國民政府立法院長：試問蔣氏有何權力可以扣留胡氏：蔣氏此舉：實屬荒謬絕倫：此而可忍：孰不可忍：所以中央四監察委員：特臚列蔣氏六大罪惡：提出中央監察委員彈劾：該電發出後：廣東省市黨部：及各界民衆團體：亦相繼起而響應：本省黨務整理委員會：與各縣市黨部：本着正義亦已紛紛通電：擁護中央監察委員彈劾蔣中正案：誠以蔣氏不去：國將無寧日也：本省民衆：在過去參加革命運動：素不落人後：此次爲着正義：自當一致起來：打倒毀法亂紀的蔣中正云：隨由市黨部委員馬文芳：梁聖翔：莫賢冠：黎平：陳紹康等：相繼演說：對於蔣氏罪惡：及應行討伐各點：發揮異常詳盡：激昂蹈厲：全場革命空氣：驟形緊張：各代表演說畢：主席起立請各代表提案：交付討論：開卽席議決各案如下：

（一）決議通電擁護第八路總指揮討蔣案：（二）決議定本月十日舉行「廣西民衆討伐蔣逆中正大會」：由今日出席本會各團體代表負責籌備：（三）決議電促本省出席國民會議代表回省：並通電各省代表：勿庸出席：（四）通電擁護中央監委彈劾蔣中正：隨高呼口號：直至下午三時三十分始散會云：

茲將大會發出通電：錄錄于左：

「一」廣東第八路總指揮陳余李楊朱各師長：第四艦隊陳司令：獨立第一旅張旅長：第六旅黃旅長：虎門要塞陳司令均鑒：奉讀江電：仰見力持正義：爲出重誠：國賊奸慾，人人得而誅之：行見登高一呼：萬山響應：義旗所指：獨夫膽落：奠安黨國：實現主義：均所攸賴：敝會等爰於魚日在梧集會：議決擁護鈞座主張：一致擁護：誓爲後盾：除通電全國民衆：共同奮起外：謹先電聞：諸維垂鑒：廣西各團體稱名（略）叩：魚（六日）

「二」南京中央黨部執監委員會鈞鑒：國民政府各委員各院院長各部部長北平張副司令海軍各艦隊司令各路討逆軍總指揮各省市縣政府各省市黨部各級黨部各團體各報館鈞鑒：蔣中正毀法亂紀：罪惡貫盈：業經中央監委提出彈劾：各省民衆同起聲討：南京在蔣勢力之下：蔣所御用之國民會議：當然爲其把持：而非眞正民意：卽有議決：本會全國民衆斷否認：應請各省代表拆回：免受脅迫：黨國幸甚：魚（六日）

「三」上海廣肇公所轉廣西省出席國民會議各代表鈞鑒：蔣中正毀法亂紀：罪惡貫盈：業經中央監委彈劾：南京在蔣劫持之下：蔣所御用之國民會議代表：實論行動：不能自由：眞正民意：末由表現：所有議決案件：本會絕對否認：並希各代表强屠出席：尅日南返：免受脅迫爲盼：廣西各界代表大會：魚（六日）

「四」（銜同前電從略）蔣中正包藏禍心：窮兵黷武：黨國大權：捌奪殆盡：以陰險奸猾之計：爲鞏固個人地位之謀：最近藉口起草御用約法：拘拘中央常委兼立法院長胡漢民同志：幷威脅各委員：專橫暴戾：目無法紀：總其所爲：非特無以對總理：亦卽違反我全民公意：敬讀中央監委鄧林蕭古諸公勸蔣通電：遠矚高瞻：洞徹奸宄：敝會等爲挽救危亡：願有此舉，一致決議：竭誠擁護：督達去蔣目的：務乞我中央儘順民衆要求：迅予斷然處置：幷希全國同志民衆：一致奮發：主持正義：國中天討：黨國幸甚：魚（六日）

總理就任非常總統

中央黨部紀念

（南京國）五月五日上午七時半：中央黨部舉行總理就任非常總統十週紀念：到中委蔣中正張繼蔡元培吳敬恆褚民誼張道藩苗培成戴季陶于右任王柏齡恩克巴圖邵元冲丁惟汾張人傑陳果夫楊樹莊克興額丁超五何應欽宋子文等：及各機關代表黨部職員共六百餘人：于右任主席：行禮如儀：由吳敬恆報告十年前總理在粵就任非常總統時之經過與事蹟：略謂今日爲總理就任非常總統十週紀念日：當時盛大之事蹟甚多：茲姑以其最微小者言：卽是日淸晨：亦與今日同樣情形．天雨如注：惟廣州民衆：絕不因天雨而稍減其慶祝熱忱：時將午牌：衆面舉行慶祝總理任非常總統之民衆：已有十餘萬人：余（吳自稱）當時因事欲赴總理處：乃行至財政廳前：覺爲民衆擁擠所阻：無論如何不能通過：卒未能往：於此可見廣州民衆當時熱烈慶祝之一斑：嗣我將赴法國：總理召我前往談話：謂余（總理自稱）就任非常總統：乃爲革命救國：因環境上有種種困難：當時之北方政府：旣已毫無價值：而政治上則非有富心謀建設：民衆必皆失望：就任非常總統：乃完全爲副人民之望：蓋總理當時並不以總統爲榮：卽當時慶祝之人：亦無升官發財希望：完全爲愛國熱忱：再嘗總理第一次在南京政府就任總統職時：余方由外國歸滬：至一月四日至南京未見總理：其時總理雖已就任大總統職：但仍與平時無異：臥室內同志：仍濟濟一堂：照常討論國事：在座者亦非盡爲要人：因總理嘗言：做總統爲應付環境：宗旨在救國：故總理雖擁虛稱後再回粵時：其時環境爲應付軍閥：總理乃不爲總統：而改就大元帥職：在廣州租樓大元帥府：總理之就總統大元帥：均爲因環境所需要：心目中固未嘗以大總統大元帥當作一回事：所以民國元年：將大總統一職讓與袁世凱：乃袁世凱做了總統：更進而欲爲皇帝：總理爲救國計：故又起而討袁：總理之救國：乃不畏艱難：具有百折不同之精神者：目的在救中國：實使中國達到自由平等之地位：總理爲我人所會而最不能忘者有數事：卽遺囑上最後鄭重託付同志云：「最近主張：開國民會議：及廢除不平等條約：尤須於最短期間：促其實現」：此實國家統一後最應做之事：不成問題：又「革命尙未成功：同志仍須努力」兩語：亦爲我人應努力去做的事：更能得包括無遺：現在國民會議正於今日五五紀念日舉行開幕式：其中關有重大之意義在內：國民對國民會議之慶祝：今日亦非常熱烈：此皆總理在天之靈：如在其上：如在其左右：時時監察我人：扶助我人：方得有此好現象：我最後的致祝：仍爲總理所言之「革命尙未成功：同志仍須努力」兩語：希望共同努力：此卽今日紀念之重要意義云云：

白崇禧派員接收梧州財政機關

鬱林五屬由四七八軍接防

（廣州專訊）八路總指揮陳濟棠：曾一度與四七八軍代表：吳奇偉陳勁節等協商：將八路軍在桂主持之軍政機關完全交回桂省當局接管：日前除電飭駐桂各部隊：剋日開赴東下外：並飭梧州軍政機關：統限本月十日前結束：查現梧州之廣西財政整理處：及所屬之捲烟事務局：印花稅局：捲烟監察局：均經着手辦理結束：關於梧州財政機關：業由第一方面總指揮白崇禧派定所部参謀長陳傑接收：梧市公安局長陳鳳翔：日前已飭員辦理結束返省：現局長職務由科長李抗暫代：所有八路駐梧部隊：均先後分批東下返省：大河潯貴防務：亦經四七八軍派隊接防云．又一消息：駐桂之八軍余黃楊三部：奉命班師歸粵後：經陸續移防：集中梧州：屢輪來粵：轉赴東北兩江：移師北指新編十六師楊鼎中旅：李二旅：現亦已先後由貴縣對河橫縣：興業：鬱林：各地紛紛集中大河候輪歸粵：所遺鬱林五屬防務：現由桑崧齡部隊接防云：

派克筆金尖

每支須經十一次嚴格之檢驗

派克自來水筆金筆尖・在未問世以前・每枝須經十一次嚴格之試驗與審查・俾臻完善・始敢出售・凡製造筆尖之工匠・如其製造之成績經審查後而認爲優美合格者・則以相當之獎金爲酬勞・反之・如審查後而認爲不及格者・則受罰金・此即派克自來水筆之所以較普通自來水筆爲優而又易於書寫與耐用之所由來也・

派克自來水筆・鉛筆・及台上插筆盤・各大商店均有出售・請駕臨參觀・自當將此筆之特色與其書寫時之流利及毫無壓覺等等優點・爲諸君舉告幷證明之・

什色	雲石色
大枝十四元	二十元
中枝十一元	十七元

如有損壞修理免費但請付郵票三角直寄總代理星嘉坡萊佛士坊亞吉人權威宜門多有限公司

美國製造

（八）

Parker Duofold

自來水筆・ 鉛筆・ 台上插筆盤

凡欲免費試此牙粉者請函獨家經理葛娘有限公司取得價保可也

本公司支行在新嘉坡吉隆坡安順怡保檳城

市況一覽表

金融類

△各國
倫敦 每元值 二司令三便士十六分之十一
紐約 一百元值 五十六元八分之一
巴黎 一百元值 一千四百三十法郎
上海司令 一司令二便士二分之一
香港司令 十一便士二分之一
銀條價現 十二便士八分之五
雪梨埠 每元值 二司令十便士八七五
新金山 每元值 二司令十便士八七五
德國馬 一百元值 二百三十四馬克半
小呂宋 一百元值 一百十二元二五
安南 一百元貼出 三十元八分之三
暹羅 一百銖值 七十八元
日本 一百元值 一百十三元

△中國
香港掛牌 一百元匯行貼出 五十五元七五
潮州掛牌 一百元銀行貼出 五十九元半
廈門掛牌 一百元銀行貼出 五十九元二五
上海掛牌 一百元值 一百八十四兩
潮州和豐兌盤 一百元貼出 六十元
廈門和豐兌盤 一百元貼出 六十元半
香港和豐兌盤 一百元貼出 五十七元二五
上海和豐兌盤 一百元貼出 一百八十九兩
汕頭和豐銀行兌盤 一百元貼出 六十元半

△南洋
檳城 一百元貼入 二角五占半
印度掛牌 一百元值 一百五十四盾三七五
加爾吉打掛牌 一百元值 一百五十四盾三七五
仰光掛牌 一百元值 一百五十四盾三七五
馬名寬掛牌 一百元值 一百五十四盾半
高浪賓掛牌 一百元值 一百五十四盾半

△爪哇
加勝巴掛牌 一百元值 一百三十九盾二五
泗水掛牌 一百元值 一百三十九盾二五
三巴壟掛牌 一百元值 一百三十九盾

英國男息金餅半餅 四元三角五占
英國女花金餅半餅 五元零九占
英國男息金餅一餅 八元七角
英國二餅金餅每個 十七元三角七五
美國一餅金餅每個 八元八角三占
美國四餅金餅每個 卅五元二角七五
十足庄金葉每兩吉 六十三元二五
十足庄金條每兩吉 六十二元七五
十足紋銀條每兩吉 一元零一占

糖類 每擔

廿六號TO粗花新白糖 四元零五
二十二號粗花新赤糖 三元九角半
廿六號什標粗花新白糖 四元零二五
星嘉坡正庄冰花烏糖 三元八角半
星嘉坡冲庄冰花烏糖 三元七角半
四十四號庄幼白糖 四元六角

肉油類 每擔

廣裕隆元字二珍肉油 二十一元半
廣裕隆裕字二珍肉油 二十一元半
裕利號生字二珍肉油 二十二元
安南祥記二庄珍肉油 二十一元半
永昌安上二珍肉油 二十元二五
廣信隆信字二珍肉油 二十一元半
最都嘉上二珍肉油 二十二元

生油類 每擔

廣行八顆雙錢印生油 十一元半
泰生棧半鳳印香生油 十二元
油頭明發圭標上生油 十四元七五
合福盛二珍象標生油 十二元
張開茂二珍鷹標生油 十二元
汕頭炮球標二珍生油 十二元
大光八顆日月印生油 十一元
廣和成八顆孔雀標生油 十一元
泗水OTB食生油 十一元
又A三角標生油 十元二五

椰油類 每擔

本坡和豐廿八庄椰油 十元零二五
又和豐十五斤庄椰油 十一元二五
又六斤半食庄香椰油 十二元七五
檳城萬興美廿八庄椰油 九元七五

藤類 每擔

泗油藤原庄 六元二角半
色芽藤原庄 五元七五
紅目藤上庄 三元二五
目藤總庄 三元

土油類 每箱

給標二珍庄土油 五元五角
大標二珍庄土油 五元四角
衡標二珍庄土油 五元
魚標二珍土油 五元一角半
王帽二珍土油 五元
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上 每車 二百五十六元
泗水軟只赤亞參中 每車 二百四十元
泗水烏色亞參 每車 二百一十六元
吉蘭上亞參 每車 二百元
暹羅上亞參 每車 一百九十二元

甘文烟 每擔

巴東頂上甘文烟 三十六元
巴東錦上甘文烟 三十二元
巴東中甘文烟 二十四元
巨港白甘文烟 二十元
巨港中甘文烟 十七元
又總庄甘文烟 十六元
又小箱甘文烟 十五元
又粗庄甘文烟 十二元

麵粉類

青鷹標麵粉 每包 一元四角半
水軍標麵粉 每包 一元三角半
藍天鵝麵粉 每包 一元六角半
藍匙標麵粉 每包 一元六角半
紅狗標麵粉 每包 一元五角
青匙標麵粉 每包 一元五角半
五鴿標麵粉 每包 一元七角半
黃獅鳳麵粉 每包 一元四角半
藍花標麵粉 每包 一元五角半
水蛙標麵粉 每包 一元八角
藍人頭麵粉 每包 一元五角

老枳類 每擔

巨港老枳粒 三元
暹羅老上枳粒 四元二角半
巴新中上枳粒 四元
巴新庄老枳粒 四元七角半
巴城普庄枳餅 十五元
泗水老枳上 六元
巴新枳餅九成 十二元
巴新枳餅八成 十一元
巴中濱枳粒 三元
北干八成枳餅 十元半
暹羅枳平 三元七角半
麻坡老枳平 三元
吉寧丹枳平 五元

老孝類

紹庄老孝只 每擔 十二元半
普通老孝只 每擔 十一元
萬亞老孝只 每擔 十三元
一號老孝仁 每擔 二十五元
二號老孝仁 每擔 一十八元
三號老孝仁 每擔 十三元半
普通老孝花 每擔 四十元
紹庄老孝花 每擔 四十八元
萬亞老孝花 每擔 五十六元

粉條類

烟台二號多粉 每擔 十一元七五
黃邑一號多粉 每擔 十三元
廈門幼白米粉 每擔 十元

加薄棉類 每擔

土庫庄一號加薄棉 二十六元
又 冲庄一號加薄棉 二十元
又 正庄二號加薄棉 十六元
土庫冲庄二號加薄棉 十五元
H一NBT加薄棉 十六元
H一NBB加薄棉 十三元
E一NBT加薄棉囊 十元

白壁類

金山雙白粗璧 每車 三十八元
金山雙白幼璧 每擔 一元二角
暹羅雙白粗璧 每車 二十九元
暹羅雙白幼璧 每擔 一元一角

葱蒜類 每擔

汕頭南蒜 五元半
吉寧蒜 四元七角半
汕頭白蒜 五元半
冲金山蒜頭 六元二五
巴新鮮小蒜 五元半
吊炕火蒜夾 六元
正金山新火蒜 八元二五
暹羅鮮大蒜 三元七角半
金山大蒜 三元二五

番椒干類 每擔

旺南香椒干新 十三元半
瀝墨香椒干 十元半
三馬中大格香椒干 十元
又 歷收中格香椒干 九元半
暹羅仔香椒干次 五元半

樹乳類

倫敦電脹價現貨 三便士八分之一
紐約電脹價現貨 六占八分之五
（買方） （賣方）
現貨 一角 一角零二五
六月 一角零二五 一角零五
七月 一角零三七五 一角零六二五
七至九月 一角零五 一角零七五
十至十二月 一角一占 一角一占二五
泰入一號烟九占七五 一角
二號上烟花九占半 九占七五
二號烟花 九占二五 九占半
三號烟花 八占八七五 九占一二五
膠什 八占三七五 八占六二五
老木 八占半 八占七五
C 綢 九占半 九占七五

咬丸類 每擔

巴城一號咬丸只 四十一元
又 二號咬丸只 三十七元
巴東一號咬丸只 三十元
又 二號咬丸只 二十六元

菉丕 每擔

暹羅庄舊菉丕 三十九元
暹羅菉丕上新 三十五元
暹羅菉丕中新 二十八元
暹羅菉丕下新 二十二元
泗水菉丕上炎種 二十三元
泗水菉丕上 二十元
泗水菉丕中 十九元
巴城上菉丕粒 二十元
巨港上菉丕粒 十五元
巨港中菉丕粒 十三元

茨粉類

雙鳳標茨粉甲庄 每擔 四元二角
三魚標茨粉 每擔 三元五角
雙福標茨粉 每擔 四元五角
青獅大茨粉 每擔 四元七角半
青塔標茨粉 每擔 三元三角

暹東烟類 每擔

巴東正四和烟絲 四十元
巴東苑芳天烟絲 四十元
巴東協成大箱烟 四十二元
暹羅大肥上烟絲 四十元
暹羅大肥中烟絲 三十八元
暹羅百五十庄上只仔烟 五十元
暹羅八百四十庄中只仔烟 五十五元

烏白藤類 每車

泗水單壳白藤 二百零八元
泗水雙兜烏藤 一百八十八元
暹羅烏白藤 一百七十二元
巨港烏白藤 一百八十元
黃白底藤 每擔 七元七角半

甘蜜類

一號甘蜜食 每擔 十五元半
二號甘蜜食 每擔 十五元
三號甘蜜食 每擔 十五元
大個甘蜜餅 每擔 三十四元
小個甘蜜餅 每擔 三十二元
土庫庄甘蜜角 每擔 十一元

日落冬類

巨港日落冬 每擔 七元
萬雅日落冬 每擔 六元七五
香仔總日落冬 每擔 六元半

土荳類

暹羅土豆 每車 一百四十元
茂物白膜土豆 每車 一百六十二元
廣興泉赤土豆 每車 一百六十元
粒白光土豆 每車 一百五十元
泗白光土豆 每車 一百五十元
泗赤光土豆 每車 一百六十元
汶新庄豆仁 每擔 六元半
暹羅豆仁 每擔 五元二五
泗水豆仁 每擔 五元七五

燕窩類 每斤

一號洞白燕選 二十三元
二號洞白燕 十七元
三號洞白燕條 十元
巴城一號白唇燕 十五元
泗水一號白唇燕 十三元
二號白唇燕 九元
三號白唇燕條上 六元半
頂上毛燕 每擔 八十元
中上毛燕 七十二元

椰干類

一號庄椰干 每擔 四元七角
二號總上椰干 每擔 四元五角
又次庄椰干 四元四角

各色荳類

台白黃豆 每車 一百五十八元
蘇白黃豆 每車 一百四十二元
西貢黃豆中 每車 一百四十六元
錦洲黃豆新 每車 一百四十二元
泗水新赤豆 每擔 二元七角半
牛庄紅豆 每擔 三元
新州白眉豆 每擔 四元二角半
青仁烏豆 每擔 三元二角半
特別大栗綠豆新 每車 一百八十元
天津綠豆 每車 一百六十四元
泗水新大青綠豆 每車 一百三十元
暹大青綠豆 每車 一百三十元

米類 每車

振興棧青英白米 二百一十六元
又 青印白米半 一百一十八元
泰興棧青龍白米 一百九十九元
又 紅龍白米 一百七十九元
振盛青森白米 一百六十二元
又 白米碎 五十七元
振盛棧烏印白米 一百三十九元
振興利壹印白米半 一百一十三元
又 白米碎 五十七元
廣同盛壹鶴白米 一百六十元
元昌利壹三羊白米 一百七十三元
又 壹印白米半 一百一十三元
泰通紅美占米 一百二十六元
泰成興白米碎 五十八元
泰和隆紅錠虎米 一百八十六元
又 紅印糯米 一百零三元
又 紅錠白米 一百四十元
又 壹錠白米半 一百一十五元
又 白米碎 五十七元
耶沙直白米碎 五十七元
泰興棧紅三光白米 一百七十九元
又 青印白米半 一百零八元

魚干類 每擔

龍牙熟江魚大尾 二十六元
又 中尾 二十一元
生江魚大尾 十三元半
熟江魚干大尾 十八元半
又 中尾 十四元半
又 小尾 十一元半
大甘望 八元半
沙大王加 九元半
又 中 八元半
滑大白尺 十三元二角
又中白尺 十一元半
又綁尺 十元半
夏庄中鮎 十六元
又小鮎 十五元
又鮎小 十三元半
沙庄小鮎 九元半
又鮎小 八元七角半
又小鮎小 七元半
沙庄大石啥 七元半
又中石啥 六元半
又小石啥 八元
沙庄大海連 八元二角半
又中海連 七元七角半
沙庄大烏鰻 七元二角半
又中烏鰻 六元半
大鱷魚抽肚 八元
大鱷魚帶肚 七元
大尾硬尾中 十二元
大牛南平 十三元
大昔壽平 十七元
大巾豬 十二元半
遠大青鯧 九元
鯧大青鱗 八元
中大鱷鰻 十一元半
洛力三壹魚干大 十一元
又大中三班 九元
又巴吉利 四元
海底巴吉利 四元半
暹羅巴土 十二元
又白巴土 十一元
暹羅檳榔巴土 五元二角半

本坡新聞 二

王紹經妻妾糾紛案
總按察司署研審
曾紗號 隱情尚未洩露
有罪無罪 今日諒可大白

雜人王紹經。因家庭妻妾糾紛。致纏訟法庭。由其妾氏林玉英指控其妻曾紗號以白砒末放置澀米水中。希圖毒害。此案前在警庭研審數度。一概詳情。曾誌本報。頗惹當地人士之注意。蓋此案歷性。頗有疑難之處。原告指證甚詳。而被告方面律師則曾指出原告供詞矛盾之處。要求法官釋放被告。而原告律師。則謂無論如何。須交巡迴庭研審。以昭慎重。致其隱情如何。待巡迴庭研審後。當有水落石出之一日。昨日爲該案研審之期。在總按察司署由斯參孥按察主審。政府方面由楷利士律師主控。被告則仍由曾尼律師辯護。各人所供。均與前在警二庭受次研審之詞相同。可參閱五月七日及八日本報。但其中有前次研審時。所未及者。故特詳誌如下。

王紹經被被告律師質問時。多以下數語。（問）你識羅亞愛乎。（答）識之。彼係我傭婦。（問）現尚在乎。（答）已被我辭退。（問）是否因你要其爲此案之證人。彼言只能照實言。你恐其直言。對於此案有不利。故毆之。毆之之後。卽逃之出。（答）并無此事。予未之出面已。（問）你知被告已將你毆彼之事。報告警長乎。（答）不知。（問）你知被要爲此案被告之證人乎（答）不知。而原告現用之傭婦林亞芳供詞。亦增加數語。據供云。傭婦羅亞愛。爲予東翁王紹經子之傭婦。當時。此蕊米水事之發生。彼亦在旁。

嗣由王紹經再上堂稱。亞芳所言羅亞愛係予子之傭婦。彼所言予之子。名王鎮南。現年三十餘歲。爲予所生。非被告或原告所出。係另有一妾在本坡所生。予已分之家業。現尚居我家中。對於此事。彼之意見。不知是助原告。或助被告。

証人林玉英爲傭婦亞芳之友。前時審訊。未傳到庭。昨日始到庭作証。據稱。余係林亞芳之友。居住玻璃巷。予記得華人新年時。曾至峇提律門牌五豐三號訪阿芳。原告曾示予以一綠豆色瓷碗。與予觀看當有白粉質。不知何物。阿芳謂原告某飲。雖數日。予曾與原告一干人。至律師館。錄取口供。所言者與現所言者無異云。研審至此。因時間關係。官諭展期今日續訊。曾紗號有罪無罪。或當人羅陷。今日便可知分曉也。是日到庭聽審人士。成仍極踴躍。可見關心本案者大不乏人也。

最後消息

本案經於本日上午判決。被告無罪。當場釋放。詳情容明日續誌。

夥伴挾仇
亂舞菜刀殺傷夥伴
陳炳坤 計誘施毒手
迴巡庭初度研審

本月十六日清晨六時許。大坡二馬路。門牌二十六號。附近二吊橋。潮籍人開設之陳萬生藥材店。曾發生一宗血案。死傷各一。兇手爲該店之計彩陳炳坤。年三十餘歲。死者莊起水。共受傷二十一刀。被送往中央醫院。因受傷過重。血流如注。不治斃命。傷者徐得金。右胸近肩一傷。長數寸。右臂一傷。亦長數寸。狀亦危急。嗣卽在驗屍庭研訊。以當場捕獲之陳炳坤。有謀殺及希圖謀殺之罪。判移交警二庭研審。後據警二庭提審。以情節嚴重。諭詳本屆巡迴庭處理。昨日卽在該庭一度研訊。尚未判決。展今日續訊。茲將昨日研訊情形誌下。啟審時。首由中央醫院印籍鄉參班氏醫生稱。本月十六日晨七時左右。由二馬路警局所管轄之一二八七號三畫警目。送二華人傷者至。甫入院其一因受傷過重。共負二十一刀之傷。長短深淺不一。狀極可怖。血流已多。當場斃命。另一人則負傷二刀。當時亦甚危急。迄今尚未全愈。死者與傷者二人所負之傷。乃用華人菜刀。單邊銳者所致。繼卽由該店之司庖人謝子賢上堂供稱。據云當日晨約六時半。死者在店內洗面。被告忽入內對死者言。稱有人欲將死者毆打。請其出店助其反抗。死者聞言。大抱不平而出。予仍在內。尚有別事。不能兼顧。欲待事畢方能出面一觀。詎知死者與被告同出未久。卽聞店中人聲喧鬧。似係交鋒。予急奔出。見死者與被告互相爭取一刀。本被被告佔勝利。被得刀後。卽在店中亂斬。東一刀。西又一刀。似已神經錯亂。予見此情形。急上樓告店東。以被告行兇之事。及下樓時。死者已倒於血泊之間。傷者亦於樓梯第三級。身上染滿鮮血。氣喘甚急。似與人擊鬥者然。被告在店門處。被警目拘捕。紅十字車已在店外侍候。當時死者尚有一絲氣息未絕。但已不能言語。遂身首傷。傷死者及傷者均被送往醫院云。研審至此。時間已晏。卽諭展期今日續訊。如何判決。特明日續料。

★　★　★

虐待六歲女童
警三庭判決有罪
苦監二月 罰金一百
女童可憐滿身傷痕

本坡警三庭。昨日下午提訊一宗虐待六歲少女案。先案被告爲婦人陳亞梅。被虐待者則爲亞義。由副護司衛加氏主控。被告由斯突哇律師辯護。

據政府女醫生古鄉蒂拉加氏陳稱。當日由人將女孩帶至查驗時。伊立卽加以查驗。驗得渾身皆有傷痕。且身上甚爲骯髒。氣味難聞。身上傷痕均係笨重之物所擊而致。最初送來之時。面黃肌瘦。羸弱非常。顯係缺乏營養所致。其後已略見進步。至傷痕頗爲嚴重。觀傷之原。係少人照料之故也。

華民政務司署之稽查員曼蒂羅氏稱。當日彼奉有搜查手令。前往振南街卅三號門牌。被告屋中搜查。至時見被告立門首。卽以來意相告。謂係奉令來搜查一位女孩。被告謂其屋中無女孩。嗣經搜查之下。於某床下發見該女孩。以是卽將伊帶返華民政務署。交與女副護司。嗣由該女副護司報告。下手令使曼蒂羅往被告家中搜查之經過。嗣該項手令之起因。係據德加氏之報告。而德加氏則係由人投華文函件。報告此事而得知者。當該女孩帶到之時。極爲恐怖。不曉作任何之陳述。見狀卽飭先送往政府女醫照料。

次由被告屋中居住之十二歲女子供證。謂伊於一年前。由被告購來者。而亞義亦係前時購來者。而伊曾親聆亞義之母與被告之談話。被告自購入亞義後日日均加以鞭撻。伊曾見過亞義之父母一次。當時彼等帶一媒人來。擬將亞義配與另一童子。但非配與現住被告屋中之被告之子。

繼召阿義上堂作證。阿義顫抖異常。不能答通譯員之問。嗣經百般勸誘。始僅點其頭。示識被告。繼卽淚破眶而出。

最後法官宣判有罪。罰庭苦監二個月。另罰銀一百元。爲阿義値金。不繳則加處苦監三個月。聞被告保留於三日內。決定上控與否云。

主角楊亞鸞
……對方開設有和泰什貨店……
△同居二年 △最近脫離
▽要▽求▽贍▽養
丈夫要照管前妻子女
另娶劉亞陪惹起醋意

昨日下午。警四庭提審一宗妻向夫要求贍養費案。其中趣味頗多。頗有一記之價値。主審官爲威頓氏。原告爲楊亞鸞。據供。予現住水仙門籍街。門牌一二一號。被告何光陪。乃予夫。初娶之時。同住大坡大馬路。門牌六六八號。後遷至小坡大馬路門牌五九四號。被告開設和泰什貨店。每年之得利。在八九千以上。被另有實業。予每月要求贍養費六十元。法官質問當時情形。原告答稱。當時與予同住。無別妻子。但在外有否。則不得而知。自與予脫離後。聞已另一婦人同居。尚有五子在內。予親眼見過。又聞被告尚以爲不足。欲再娶一二妾。被因要娶妾。故將我離異。給資送我回汕頭。予之被離。非因在叻有不規正之事。但前次在此庭審訊時。被告據出婚信給官觀看。謂庭是否肯我不規行爲。我實無從而知。予目下與予祖父同住。事後二個月。未在祖父處住時。係在我叔父處。住小坡二馬路。共歷十月。被告如要將予送返汕頭。予實不願。因被告在叻。無論其本人在叻。或至美或中國。其生意在叻。予當然要在叻。予與被告同居數年。無所出。予曾嫁人。丈夫已死。然後嫁被告。予擬目租一房。每月房租十五元。膳費三十元。餘者零用。惟被告如再與余同住。予亦甚願。

被告何光陪辯稱。現住大馬路。門牌六六八號。無職業。原告係予之姘婦。與我同居。僅二年。彼與我同居。予有妻劉阿陪。事因我髮妻不幸於一九二九年棄世。遺下四子一女。子女既無人照管。乃另娶劉阿陪。彼（阿陪）亦生有三子女。前年予尚有什貨店營間。家中一切用費。於是而得。今年非常冷淡。維持無法。只得將全盤生意頂與何昌林。昌林得予生意後。招集外股三人。添本辦法。予脫離該生意後。尚在該店三樓上居住。目的在包租。目下又想回國。予將店頂。得銀僅四千五百元。除清還賬目等。只餘三百元。現已決定下月起程回國。官（問）。何昌林所招之股東之人。你識之否。（答）不識。亦不知其每人添本若干。但聞每人只出二千元。（問）何人交你四千五百元。（答）何昌林。（問）現款抑支票。（答）現款。（問）何時交款。有人見乎。（答）陰曆二月十五十日午後四時半。在店中實行。各夥計均親見。（問）有立承頂約乎。（答）有。（問）有擔保乎。可能一覩乎。（答）非也。予填寫賣店字交何昌林收藏。彼有擔保與否。予無從而知。（問）何昌林到底是你何人。（答）是我之弟。審至此。官因還宗時間已屆。諭令展期續審。

☼　☼　☼

緊要通告

啓者新嘉坡舊街五十七號興亞公司摩托車附件生意原爲邱陳芝陳璧臣蔡聯文許逕奇陳水森等所合創茲由一九卅一年四月一日起由邱賜仁承頂仍舊以興亞公司字號在該處繼續經營卽以邱賜仁爲該號之唯一主人對於該號所有欠人人欠之款項均由邱賜仁付還與收取

再者該號昔日之收賬人許逕奇現已無權以代興亞公司收領款項此佈

一九三一年五月十八日邱賜仁啓

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲特造堅固快捷新式輪船一艘名曰海興常川汕頭香港海口厦門星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞華麗空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客價從宜 諸君光顧格外歡迎

海興輪 陽曆五月十五號到五月十六 陰曆三月廿八日到三月廿九 往海口香港汕頭

總經理香港多利順洋行啟

總代理叻石叻陳元利行

錫類

民國二十年五月廿一日

錫兌	每擔	五十二元六二五 二百仟

胡椒粒

文島上庄白椒粒	每擔	三十五元二五
新加坡土庫白椒	每擔	三十三元二五
新加坡土庫烏椒	每擔	一十八元二五
正港上庄烏椒	每擔	二十一元二五

碩莪粉類

一號碩莪粉	每擔	二元一角
輪上碩莪粉	每擔	一元九角二五
中粒	每擔	四元二角半
幼粒一號	每擔	四元一角
幼丕	每擔	三元四角

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
安順	由香港	廿二到	棉示必洋行
瑞生	由檳城	廿二到	莫實德洋行
勞律	由馬六甲	廿二到	實得力洋行
蘇叻	由班年	廿二到	實得力洋行
實龍孩	由安順	廿二到	實得力洋行
萬松美	由暮株	廿二到	順美
荷丁奴	由口里	廿二到	和豐公司
仰盛	由三寶壠	廿二到	協榮茂
華東	由蔴坡	廿二到	
淑生	由香港	廿三到	振華代理
恭士郵	由網絡	廿三到	莫實德洋行
堅打	由檳城	廿三到	實得力洋行
鄒歇	由坤甸	廿三到	實得力洋行
新及	由日裡	廿三到	和豐公司
豐南	由暮膠亞比	廿三到	和豐公司
新登利	由暮株巴轄	廿三到	和豐
新慶生	由麻六甲	廿三到	振豐
華南	由蔴坡	廿三到	振華代理
莫里目	由甘榜挽	廿四到	實得力洋行
拉米	由仙那館	廿四到	實得力洋行
鳴隆	由巫得宜里	廿四到	和豐公司
豐吉	由峇岳	廿四到	和豐公司
豐廣	由北干暮巷	廿四到	和豐公司
關裕	由暮膠	廿四到	金聲公司
再興第一	由沙拔	廿四到	再興號

▲輪船出口▼

△五月廿三日拜五輪船出口

船名	時期	開往地點	公司
萬吉美	上午九點	往三寶壠 廖內 龍牙 新及	順美
萬安裕	上午九點	往吉里汶	萬利安
豐昌	上午九點	往龜嶼 文律	和豐公司
豐事	上午九點	往浮羅蘭 加巴勞欽蘭	和豐公司
荷丁奴	下午二點	往文島 加分巴 三巴蘭 泗水	和豐公司
福慶	下午二點	往檳城 仰光	和豐公司
豐通	下午三點	往實叻班讓 峇加蘭 巴領 北干 吧也	和豐公司
仰盛	下午四點	往加爪巴 三寶壠 井里汶	協榮茂

莫負春光

春光明媚好景當前苟疾病相尋不特辜負春光而且提過夏令是故先事預防須令內腑潔淨肝胃調和使身體十分強健而後可清導丸即平肝開胃導滯潤腸之和平妙劑亦即春令不可不備之無上良方

遠紳嶺嶺地方法院昌與分庭楊曉春推事云「鄙人常患頭疼便秘諸藥無效循至精神疲倦飲食減少身體衰弱後服清導丸叙諸症悉愈體轉康強此丸誠妙品也」遠東藥發行星架坡六甲街永康士藥局　各藥房均有出售

南洋總代理　石叻花能填羅　曾豐大商店

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫異不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

各埠有代理購買

[illegible]父子公司

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

金鈴花標萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美誠佳品也

試購飲一樽便知確值代價

各處均有發賣．

【在三州府註冊】

惟一代理牙直利限公司

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

皇家化驗所化驗能斷癮補身

馮氏斷癮救苦金丹

鴉片流毒 請早戒除◎◎◎◎

有六十三年之歷史 經數百萬人之證明

南洋羣島獨家發行 星嘉坡水仙門三十號柯爾登洋行

甚影響。准可由政治手腕解決。張副座擁護和平統一。此次北返。在平津約有一月之勾留。然後出關返瀋陽云。

海軍部定造新式巡艦

※國府海軍部。向日本定造二千噸新式巡洋艦一艘。價銀四百萬元日金。又令江南造船廠自造巡艦一艘。儎重量亦二千噸。准一年內完成。

鄂省政府改組

吳醒亞調皖　劉文島繼任

※湖北省政府准備改組。民政廳長吳醒亞調返皖省仍任民廳長。所遺鄂民廳長。將由漢市長劉文島升充。

陳眞如已到淡濱

何應欽語報界記者

△粵事正在元老調停中　△并責粵方應體念時艱

※何應欽在京語報界記者云。粵事現正由元老派多人積極調停中。或可望和平解決。若粵人以爲國事多艱。紅匪遍地。際玆中央厲行征勦。正將肅清之時。當然不應挑起內爭。致妨碍勦匪計劃。使共匪得延殘喘。爲地方上禍害。

廣州軍政府未成立前

兩何將先出兵攻粵

※何應欽。何成濬。定廿一日離京返贛鄂。蔣介石已面令兩何。准備于反蔣軍政府未成立之前。南征廣州。

※陳銘樞二十日已由神戶抵橫濱。寄寓於其姊妹之宅中。

元老與孫科

密商調解粵局

※陳友仁。吳稚暉。張靜江。李石曾。昨日聯翩訪孫科。商議調停粵局。結果如何。嚴守秘密。獨據吳稚暉云。孫科二次勸告廣州各領袖之電訊。經已拍發。

張繼吳鐵城

將起程赴粵

※中委張繼。病已復原。因調停粵事昨日晉謁蔣主席請訓。聞張日間將偕吳鐵城首途南下廣州。

調和粵變

※何健。魯滌平將于兩日內離京。

※何健到上海訪孫科及許崇智二人。調和粵事。昨晚已返南京。

香蔡聯袂赴贛州

會見蔣光鼐

[illegible]屏。已在大庾嶺得晤六十師師長蔡廷楷。表白此次收繳保安隊軍械原因。香蔡現赴贛州會十九路總指揮蔣光鼐。磋商軍事。

蔣介石決定對兩粵出兵

何應欽爲總指揮

★(何成濬)★(張貞)爲左右翼指揮

派艦隊封鎖廣東

※蔣介石。何應欽。何成濬。朱培德。劉尙淸等。昨送張學良行後。即返總司令部會議。決定以武力對付廣州。派遣長江艦隊南下封鎖廣東。以何應欽爲總指揮。統率江西勦匪各軍攻粵。將南昌行營移至吉安。何成濬爲右翼指揮。設總部于衡州。率領湘中各軍攻桂。四十九師師長張貞爲左翼指揮。由閩邊入粵進攻潮梅。兩路陸軍及海軍同時并進。

蔣介石令

海陸空軍出發應付粵方變局

※蔣介石已調各飛機隊增防江西。海軍方面亦已令應瑞等六艦集中吳淞。準備南下。現有招商局輪船八艘。及其他公司之輪船三艘。滿載軍隊。亦准備南下。對付粵方。

胡文虎

在廣州行善事

※胡文虎此次到廣州捐助陸軍醫院經費。五萬元。慈善公益機關。亦多受其惠助。

「以上電訊今晨八時廿五分到」

【特載】軍事聲中之要人冠蓋

△張惠長劉紀文到粵　△徐景唐在天津活動

(廣州五月十二日快訊)「一」航空署長張惠長。國府參事陳匡文。文官處秘書鄧君毅。自廣東省勸蔣消息傳至京後。爲蔣中正暗中監視張陸等經幾許曲折。始得秘密離京赴滬。抵滬後。行蹤仍甚秘密。至七日在滬乘日郵船龍田丸南下。九日上午十時抵港。不事停留。即轉夜車來省。是晚七時許抵步。張氏隨即乘汽車赴東山樗園向陳總指揮報告脫險經過。陳鄧二人亦聯袂赴倉邊路古公館報告京方最近情勢。及離京經過情形云。「二」中央委員劉紀文。立法院委員鄧君萍離京已多日。爲訪晤本省軍政要人起見。於前數日由滬趁搭某總統輪南下。同行者有傅秉常吳尚鷹。抵港後。轉即上省。昨九日晨抵步。隨即分訪軍政要人。暢談一切。并報告離京赴滬之經過云。「三」省府主席陳銘樞自離省赴港後。即於昨八日偕同共人等多人。乘坐俄國皇后輪北上赴滬。此行預定到滬後。始再東渡赴日云。「四」汪精衛近因應付時局環境。已於前期離滬。據汪氏留省家人稱。汪氏初抵港時。本擬來省一行。繼因須留港與各方面代表接洽。未能抽身。頃汪氏以粵省業有中央監委古應芬從中策劃。本人乃決定中止來省。仍留港應付時局各問題云。「五」第一獨立旅旅長張瑞貴九日由汕頭乘船。昨經到港。十一晨可抵省。該旅司令[illegible]

(六)本省自發出討伐蔣中正後。貴州省府主席毛光翔。即派出代表陳[illegible]初來粵。晉謁陳總指揮。磋商討蔣事。陳氏抵省。經已多日。頃查陳氏現奉派駐粵。協助一切軍事。日內返黔云。

(七)第八路總部參軍陳章甫。奉陳總指揮命令。返梧將八路總部行營辦理結束。陳參軍奉命。於昨(十)日晨偕同隨員數人。乘廣三車赴三水。轉搭商輪返梧。此次陳參軍赴梧任務。除辦理結束行營事宜外。并將梧州防務交還張桂軍駐防云。

(八)陳總指揮日前以十九路軍入贛勦匪。勞苦功高。特派兵器製造廠委員長何犖入贛[illegible]。

(九)陳總指揮[illegible]時局環境。以便[illegible]氏來粵。月來紛派代表往各方接洽。[illegible]天津與某方接洽。頃陳總指揮昨接徐氏來電。在津頗爲活動。與某方接洽事件。已有端倪。將告成功。并聞徐氏擬日間來粵一行。向陳總指揮報告一切。

(十)頃據總部消息。八路軍自與張桂軍合作後。李白張即準備出師討蔣。頃桂將領李宗仁。以關于兩廣出兵計劃。須與粵當局商妥。故於十日由邕繞道梧防來粵。大約十二日可抵廣州。昨已抵梧。到李氏來粵電告云。

○感謝中華泰山道人醫癲瘋之妙手

[illegible]

(未完)

感謝人張成典謹啓

南華參茸藥行

人四多病。精事無神。或疾病初痊。元氣未復。不可不服補品。以固康健。如服食之良方。必求神效藥品。方克奏効。本行所辦各種補品。應世需求。尤荷信用。歷久不替者。乃三山標原料高麗參及參花標高麗參精膏也。

本號專辦各補品時價列左

濟糖白皮大山人參
正吉林土木人參
老山白泡人參節
正老山高麗佛手參　高麗舊山庄
正老山原料高麗參　天字十五支
正老山原料高麗參　天字二十支
正老山原料高麗參　天字三十支
正老山精製高麗參精　廿格冷庄
正老山精製高麗參精　十格冷庄
正老山精製高麗參精　五格冷庄
正地道野山花旗洋參
德國眞正生殖靈　男用金盒　女用銀盒
德國眞正生殖靈　男用壹盒　女用金字

每錢銀二十元
每兩銀二百元
每錢銀十五元
每兩銀一百五十元
每錢銀一元五角
每兩銀十五元
每斤銀百五十元
每兩銀十元
每斤銀百零五元
每兩銀七元
每斤銀九十元
每兩銀六元
每斤銀六十七元五角
每兩銀四元五角
每打銀百五十四元
每盒銀十四元
每打銀八十二元五角
每盒銀七元五角
每打銀四十四元
每盒銀四元
各種俱全價格極廉
每打三十三元
每盒三元
每打二十二元
每盒二元

關東鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠
正老虎鞭　正海狗鞭　滋補補藥　及中西名家神効藥品　價格均廉

外埠函購無論多少可交郵局寄貨寄費從廉

星洲大馬路(海南街角口)　電話四千六百十三號

南華參茸藥行謹啓

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

港商雲地千路白濁丸

旦保 鐘 點 立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之藥 專治五淋白濁 房勞體虛 每服三點鐘內立見奇效

夏露氏補酒能予諸君以健康而享受人生之樂趣

諸君體弱因為君之血氣薄弱不能週轉達於君體之各部是

君之不能享受人生之快樂者無足怪也於此則不得不需助於夏露氏補酒日歠此酒兩三次則健康之增進立時可見誠為提神補血之聖品

Hall's Wine

恢復健康之上等補酒

贈送酒杯——特製水晶酒杯為贈送與各購買大樽夏露氏補酒者

可向各上等藥房及新嘉坡與檳城菲洲及東方（馬來亞）有限公司購買

鳳凰標汽水

水質清潔 氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽梳打水每打六角　小樽梳打水每打五角

大樽汽水每打八角　小樽汽水每打六角

特製新嘉坡汽水專用瓶

紙盒每打一元二角半　木箱每打一元

星洲安順律六十三號

鳳凰標汽水公司

電話三四六一號

特一公司啟

解除小兒瘡痛苦

請用如意膏

為小兒治瘡癤必須選擇絕無激刺性而又奏效神速之良品否則反使小兒多受痛苦不亦冤乎如意膏消毒滅菌而卻清涼舒適實為小兒瘡癤之良藥 [illegible]

鮮血百藥皆效 [illegible] 乃試驗之不知已一年之痛苦 [illegible] [illegible]

戰時軍醫之勞苦工作

羅懷欽君玉照

從軍西蜀

名醫以韋廉士紅色補丸補益其疲弊之身心

軍醫之職不在戰鬥而在治療然其工作之勞瘁任後方救人猶不亞於前方作戰所以常有軍醫發病忽私不覺失其自身之康健者如羅君者秋即其人也　羅君前任國民革命軍第二十師軍醫處長四川重慶府陵東門口其來書述及如何由服用韋廉士紅色補丸得恢復健康之如左「民十六鄙人任職軍醫療治傷兵分赴兩處乘馬往來日不暇息加是數月心力俱疲寢食俱廢時發疹麻本稍神經衰弱飲食不思復頭昏眼花身疲乏力 [illegible] 士紅色補丸不可乃試服之果覺逐漸香眠飯量百病俱去精力反增是證此丸之具有立起沉疴之功也」

韋廉士紅色補丸為天下馳名補血健腦童女兒男之聖藥　各藥房均有出售　或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購

韋廉士大醫生

紅色補丸

特別警告

若遇經售者以廉價影射紅色補丸兜售慎勿上當其丸外燥紅色中間劣質毫必得其正韋廉士紅色補丸方奏治疾之神效

感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以為恢復仍舊之服務者即請飲用「以羅」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝火大便閉結兼使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

【以羅】菓子鹽，嘗每晨之良好飲料

一兩滴之醬汁與食物上則滋味優美無倫

LEA & PERRINS' SAUCE